Changes in relation Brussels, 27 September 2012

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 11 November 2011

16741/11

14268/12

PI 155113 COUR 6466

WORKING DOCUMENT from: Presidency

to: Friends of the Presidency Group Delegations

No. prev. doc.: 16023-17539/11 PI 141-168 COUR 6271

Subject: Draft agreement on a Unified Patent Court and draft Statute

- Revised Presidency Consolidated text

Delegations will find in the Aimex a revised Presidency compromise Annex the consolidated text concerning of the above mentioned draft agreement, to serve as the basis for discussions which will examined at the meeting of the Friends of the Presidency Group group on 14 November 5 October 2012.

In addition to editorial improvements suggested by the Council's lawyer-linguists, this text strives to incorporate the elements agreed upon at the 5 December 2011 Competitiveness Council, as well as at the 29/30 June 2012 European Council.

The main changes introduced to the text are explained hereafter:

1

EN

1. The definition of "European patent" in Art. 2 point (5) has been adapted to make it clear that the Court shall have the same jurisdiction with regard to European patents as national courts currently have. In this context, Art. 15b has been moved up as Art. -15 in order to clarify that the jurisdiction of the Court does not lag behind the jurisdiction of national courts in the area of patents as far as the exclusive competence of the Court in that area is concerned.

DGG3 B

- 2. Article 5(3) has been amended in order to clarify that it will be possible to set up an additional local division for every one hundred patent cases.
- 3. Article 6(3) was amended in order to clarify what happens in situations where the exact number of 50 cases occurred.
- 4. In Article 6(4), the term "permanent" in the expression "permanent legally qualified judge" was deleted in order to align the wording with the preceding paragraphs. In the same paragraph, the reference to "regional list" was deleted, given that no such list is provided for in Art. 15.
- 5. The institutional provisions relating to the Administrative Committee, the Budget Committee and the Advisory Committee have been moved into Chapter I. For the Budget Committee, a new paragraph (3a) has been added to allow for the Budget Committee to adopt its rules of procedure.
- 6. In order to avoid possible misunderstandings, Union law was moved up in the list of sources of law for the UPC in Art 14e.
- 7. The terminology of Articles 14f to 14h has been aligned with that of Articles 6-8 of the draft UPP Regulation, the acquis and international Treaties.
- 8. In Article 21, the reference to the Statute was erroneous given that the latter does not contain any provisions on the costs relating to the functioning of the Centre. The current version proposes therefore that such costs be covered by the budget of the Court, in line with the costs for the training framework forjudges (see Art. 20).

9. The previous version (16023/11) are underlined Article 27 was split into two Articles (i.e. 26a and 27) in order to distinguish more clearly the question of legal capacity from the question of who may have legal standing before the Court.

16741/11

- 10. In Article 28, an effort was made to clarify the status and the role of patent attorneys in the proceedings before the Court. Account has been taken of the fact that the concept of "patent attorney" might not be known in all Contracting States.
- 11. The provisions of Chapter IV (Powers of the Court) have been aligned more closely to the corresponding provisions of the Enforcement Directive.
- 12. The Final provisions have been streamlined. Article 58f (Languages of the Agreement) has been aligned on the corresponding provision of the EPC. Finally, Article 59 provides now for a single entry into force of the Agreement, which shall depend inter alia upon the prior entry into force of any amendments of Regulation (EC) 44/2001 are deemed necessary to accommodate the setting up of the UPC.
- 13. Finally, in Article 6 of the Statute (Immunity of judges) the wording has been aligned to that concerning judges of the Court of Justice of the European Union.

ANNEX

DRAFT AGREEMENT ON A UNIFIED PATENT COURT

THE KINGDOM OF BELGIUM, [enumeration of other Member States]

hereinafter referred to as the CONTRACTING MEMBER STATES

[•••],

- (1) CONSIDERING that co-operation cooperation amongst the Member States of the European Union in
- 2.—the field of patents contributes significantly to the integration process in Europe, in particular to the establishment of an internal market within the European Union characterized characterised by the fiee free movement of goods and services and the creation of a system ensuring that competition in the internal market is not distorted,
- 3.(2) CON SIDERIN GCONSIDERING that the fragmented market for patents and the significant variations between national court systems are detrimental for innovation, in particular for small and medium sized enterprises which have difficulties to enforce their patents and to defend themselves against unfounded claims and claims relating to patents which should be revoked,

14268/12

EN

DGG3B

4.—CONSIDERING that the European Patent Convention ("EPC") which has been ratified by all Member States of the European Union provides for a single procedure for granting European patents by the European Patent Office ("EPO"),

- (3) ,
- 5.(4) CONSIDERING that by virtue of the Regulation **x ** ... of the European Parliament and of the Council of the European Union implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection, patent proprietors of the patent can request unitary effect of their European patents so as to obtain unitary patent protection in the Member States of the European Union participating in the enhanced cooperation,
- 6.(5) WISHING to improve the enforcement of patents and the defence against unfounded claims and patents which should be revoked and to enhance legal certainty by setting up a Unified Patent Court for litigation related relating to the infringement and validity of patents,

- 7.(6) CONSIDERING that the Unified Patent Court shall should be designed devised to ensure expeditious and high quality decisions, striking a fair balance between the interests of right holders and other parties and taking into account the need for proportionality and flexibility,
- 8.(7) CON_SIDERIN_GCONSIDERING that the Unified Patent Court will-should be a court common to the Contracting Member States and thus part of their judicial systems, system, with exclusive competence in respect of European patents with unitary effect and European patents designating granted for one or more Contracting Member States,
- 9.(8) CONSIDERING that the Court of Justice of the European Union shall is to ensure the uniformity of the Union legal order and the primacy of European Union law,
- 10.(9)RECALLING the obligations of the Contracting Member States under the Treaty on European Union (TEU) and the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU), including the obligation of sincere cooperation as set out in Article 4(3) TEU and the obligation to ensure through the Unified Patent Court the full application of, and respect for, Union law in their respective territories and the judicial protection of an individual's right under that law,

- 11. CONSIDERING that, as any national court, the Unified Patent Court must respect and apply Union law and, in collaboration with the Court of Justice of the European Union as guardian of the Union law, ensure theits correct application and uniform interpretation of Union law;
- (10) ; the Unified Patent Court must in particular cooperate with the Court of Justice of the European Union—through the proper interpretation of Union law by relying on the jurisprudence of the Court of Justice of the European Union and through requesting preliminary rulings in accordance with Article 267 of the TFEU,
 - in properly interpreting Union law by relying on the latter's case law and by requesting preliminary rulings in accordance with Article 267 TFEU,
- 12.(11) CONSIDERING that the Contracting Member States should, in line with the case law of the Court of Justice of the European Union on non-contractual liability, be liable for damages caused by infringements of Union law by the Unified Patent Court, including omissions the failure to request preliminary rulings from the Court of Justice of the European Union,
- (12) CONSIDERING that infringements of Union law by the Unified Patent Court, including
- 13. the omission failure to request preliminary rulings from the Court of Justice of the European Union, are directly attributable to the Contracting Member States and therefore, in case of an infringement of Union law by the Unified Patent Court, infringement proceedings shall can therefore be available on the basis of brought under Article 258, 259 and 260 of the TFEU against any Contracting Member State to ensure the respect of the primacy and proper application of Union law,

14.(13) RECALLING the primacy of Union law, including which includes the TEU, the TFEU, the Charter of Fundamental Rights of the European Union, the general principles of Union law as developed by the Court of Justice of the European Union, and in particular the right to an effective remedy before a tribunal and a fair and public hearing within a reasonable time by an independent and impartial tribunal, the jurisprudence case law of the Court of Justice of the European Union and secondary Union law,

- 15.(14) CONSIDERING that the present this Agreement shall be open to accession by any

 Member State of the European Union; Member States which have decided not to participate in
 the enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection may participate
 in
 the agreement this Agreement in respect of European patents valid on granted for their
- (15) the highest number of European patents was in force in the year preceding the year m-in which the Diplomatic Conference for the signature of the Agreement takes place, in the territories of those Contracting Member States who deposited the instrument of ratification whichever is the later.

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

respective territory,

PART I - GENERAL AND INSTITUTIONAL PROVISIONS

CHAPTER I - GENERAL PROVISIONS

Article 1 Unified Patent Court

A Unified Patent Court for the settlement of litigation related disputes relating to European patents and European patents with unitary effect is hereby established.

The Unified Patent Court shall be a court common to the Contracting Member States and thus subject to the same obligations under Union law as any national court of the Contracting Member States.

Article 2

Definition

S

For the purposes of this Agreement:

- (1) "Court" means the Unified Patent Court created by this agreement.
- (2) "Member State" means a Member State of the European Union.
- (3) "Contracting Member State" means any a Member State party to this Agreement.
- 4) "EPC" means the Convention on the Grant of European Patents of 5 October 1973, as a mended including any subsequent amendments.
- (5) "European Patent patent" means a patent without unitary effect granted under the provisions of the EPC insofar as it is granted for one or more Contracting Member States.

- , which does not benefit from unitary effect.
- (6) "European Patent patent with unitary effect" means a patent granted under the provisions of the EPC which benefits from unitary effect in the territories of the participating Member States by virtue of the Regulation ###of the European Parliament and of the Council of the European Union implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection.
- (7) "Patent" means a European patent and a European patent with unitary effect.
- (8) "EPO" means the organ carrying out the granting of European patents as established by Article 4, paragraph 2(a), of the EPC and the registering of unitary effect m accordance with Article 12(1) (b) of Regulation### implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection.

- (7) "Patent" means a European patent and/or a European patent with unitary effect.
 - (8) Deleted.
- (9) "Supplementary protection certificate" means a supplementary protection certificate granted under Regulation (EC) No 469/2009 or under Regulation (EC) No 1610/962.
- (10) "-Statute" means the Statute of the Court as set out in Annex I, which shall be an integral part of this Agreement.
- (11) "Rules of Procedure" means the Rules of Procedure of the Court, as established m-in accordance with Article 22.

Regulation (EC) No 469/2009 of 6 May 2009 concerning the supplementary protection certificate for medicinal products, OJ (OJEU L 152, 16.6.2009, p.l) including any subsequent amendments.

Regulation (EC) No 1610/96 of the European Parliament and of the Council of 23 July 1996 concerning the creation of a supplementary certificate for plant protection products, OJEU L 198, 8.8.1996, p.30) including any subsequent amendments.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 14

Article 3 Scope of application

This	Agreement	shall	annly	, to	anv	
11113	Agreement	SHan	appry	/ W	any	•

- (1)(a)European patent with unitary effect;
- (2)(b)supplementary protection certificate issued for a patent;
- (3)(c) European patent which has not yet lapsed at the date of entry into force of this agreement according to Article 59 Agreement or was granted after that date, without prejudice to Article 58; and
- (4)(d)European patent application for a patent which is pending at the date of entry into force of this agreement according to Article 59 Agreement or which is filed after that date, without prejudice to Article 58.

Article 3a

Legal

status

(8)(1)The Court shall have legal personality in each Contracting Member State and shall enjoy the most extensive legal capacity accorded to legal persons under the national law of that State.

(9)(2)Deleted.

(10)(3) The Court shall be represented by the President of the Court of Appeal who shall be elected in accordance with the Statute.

14268/12 ANNEX D G G 3 B LK/er 15 **EN**

Article 3b Liability

- (a)(1)The contractual liability of the Court shall be governed by the law applicable to the contract in question.
- (b)(2)The non-contractual liability of the Court in respect of any damage caused by it or its staff in the performance of their duties shall be governed by the law of the Contracting Member State in which the damage occurred. This provision is without prejudice to the application of Article 14c.
- [(3) The court with jurisdiction to settle disputes under paragraph 1 shall be a court designated by the contracting parties in the contract. If the contracting parties have not designated any court, the court with jurisdiction to settle disputes shall be a court of the Contracting Member State where the Court of Appeal has its seat.
- (4) The court with jurisdiction to settle disputes under paragraph 2 shall be a court of the Contracting Member State in which the damage occurred.]_

CHAPTER II - INSTITUTIONAL PROVISIONS

Article 4 The Court

- (1) The Court shall comprise a Court of First Instance, a Court of Appeal and a Registry.
- (2)—The Court shall perform the functions assigned to it by this Agreement.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 17

Article 5 The Court of First Instance

- (1) The Court of First Instance shall comprise a central division as well as local and regional divisions.
- (la) The central division shall have its seat in/... j. Paris, with sections in London and Munich. The contracting Member State hosting cases before the central division shall provide the necessary facilities for that purpose be distributed in accordance with Annex II, which shall form an integral part of this Agreement.
- (2) A local division shall be set up in a Contracting Member State upon its request in accordance with the Statute. A Contracting Member State hosting a local division shall designate its seat.
- (3) An additional local division shall be set up in a Contracting Member State upon its request when more than for every one hundred patent cases per calendar year that have been commenced in that Contracting Member State during three successive years prior to or subsequent to the date of entry into force according to Article 59. of this Agreement. The number of local divisions in one Contracting Member State shall not exceed three four.
- (4) A Contracting Member State hosting a local division shall designate its seat and provide the facilities necessary for that purpose.
- (4) Moved partially to paragraph 2 above and to Art 19(1).
- (5)—A regional division shall be set up for two or more Contracting
 Member States, upon their request in accordance with the Statute.

 Such Contracting Member States shall designate the seat of the

division concerned and shall provide the necessary facilities for that purpose. The regional division may hear cases in multiple locations.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 19 (5)

Article 6

Composition of the panels: of the Court of First Instance

- (1) Any panel of the Court of First Instance shall have a multinational composition. Without prejudice to paragraph 5 of this Article and to Article 15a(2)(a), it shall sit in a composition of three judges.
- (2) Deleted.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 20 **EN**

- (2a) Any panel of a local division in a Contracting Member State where, during a period of three successive years prior or subsequent to the entry into force of this Agreement, less than fifty patent cases per calendar year have been commenced, shall sit in a composition of one legally qualified judge who is a national of the Contracting Member State hosting the local division concerned and two legally qualified judges who are not nationals of the Contracting Member State concerned and are allocated from the Pool of Judges in accordance with Article 13(3) on a case by case basis.
- Any panel of a local division min a Contracting Member State where, during a period of three successive years, prior or subsequent to the entry into force of this Agreement, more than fifty or more patent cases per calendar year have been commenced, shall sit in a composition of two legally qualified judges who are nationals of the Contracting Member State hosting the local division concerned and one legally qualified judge who is not a national of the Contracting Member State concerned allocated from the Pool of Judges in accordance with Article 13(3). Such [...] third judge [...] shall serve at the local division on a long term basis, where this is necessary for the efficient functioning of divisions with a high work load.

- (4) Any panel of a regional division shall sit in a composition of two permanent—legally qualified judges chosen from a regional list of judges, who shall be nationals of the Contracting Member States concerned, and one legally qualified judge from the Pool of Judges—who shall not be a national of the Contracting Member States concerned—and who shall be allocated from the Pool of Judges in accordance with Article 13(3).
- (5) Upon a—request of by one of the parties, any panel of a local or regional division shall request the President of the Court of First Instance to allocate from the Pool of Judges in accordance with Article 13(3) an additional technically qualified judge with qualifications and experience in the field of technology concerned. Moreover, any panel of a local or regional division may, after having heard the parties, submit such request on its own initiative, where it deems this appropriate.

the parties, submit such request on its own initiative, where it deems this appropriate,

In cases where such a technically qualified judge is allocated, no further technically qualified judge may be may be allocated under Article 15a(2)(a).

(5a) Any panel of the central division dealing with actions under

Article 15(1)(g) shall sit in a composition of three legally

qualified judges who are nationals of different Contracting Member

States.

(5a) Merged with paragraph 6 below

- (6) Any panel of the central division shall sit in a composition of two legally qualified judges who are nationals of different Contracting Member States and one technically qualified judge allocated from the Pool of Judges in accordance with Article 13(3) with qualifications and experience in the field of technology concerned. However, any panel of the central division dealing with actions under Article 15(1)(g) shall sit in a composition of three legally qualified judges who are nationals of different Contracting Member States.
- (7) Notwithstanding paragraphs 1—-6 and in accordance with the Rules of Procedure, parties may agree to have their case heard by a single legally qualified judge.
- (8)—Any panel of the Court of First Instance shall be chaired by a legally qualified judge.

Article 7 The Court of Appeal

- (1) Any panel of the Court of Appeal shall sit in a multinational composition of five judges. It shall sit in a composition of three legally qualified judges who are nationals of different Contracting Member States and two technically qualified judges with qualifications and experience in the field of technology concerned. However, a panel dealing with actions under article Article 15 ((1)(g) shall sit in a composition of three legally qualified judges who are nationals of different Contracting Member States.
- (2) Any panel of the Court of Appeal shall be chaired by a legally qualified judge.
- (3) The panels of the Court of Appeal shall be set up in accordance with the Statute.
- (4) The Court of Appeal shall have its seat in [....]Luxembourg.

Article 8

The

Registry

(1)(1) A Registry shall be set up at the seat of the Court of Appeal. It shall be managed by the Registrar and perform the functions assigned to it in accordance with the Statute. Subject to conditions set out in this Agreement and the Rules of Procedure, the Registry shall be public.

- (2) Sub-registries shall be set up at all divisions of the Court of First Instance.
- (3) The Registry shall keep records of all cases before the Court. Upon filing, the sub-registry concerned shall notify every case to the Registry.

Article 9

Committee

S

An Administrative Committee, a Budget Committee and an Advisory Committee shall be set up in order to ensure the effective implementation and operation of this Agreement. They shall in particular exercise the duties foreseen by this Agreement and the Statute.

Article 9a (ex-57)

The Administrative Committee

- (1) The Administrative Committee shall be composed of one representative of each Contracting

 Member State. The European Commission shall be represented at the meetings of

 the Administrative Committee as observer.
- (2) Each Contracting Member State shall have one vote.
- (3) The Administrative Committee shall adopt its decisions by a majority of three quarters of the Contracting Member States represented and voting, except where this Agreement or the Statute provides otherwise.
- (4) The Administrative Committee shall adopt its rules of procedure.
- (5) <u>The Administrative Committee shall elect a chairperson from among its members</u> for a term of three years. That term shall be renewable.

Article 9b (ex-57a) The Budget Committee

- (1) The Budget Committee shall be composed of one representative of each Contracting Member State.
- (2) Each Contracting Member State shall have one vote.
- (3) The Budget Committee shall take its decisions by a simple majority of the representatives of the Contracting Member States. However, a majority of three-quarters of the representatives of Contracting Member States shall be required for the adoption of the budget.
- (3 a) The Budget Committee shall adopt its rules of procedure.
- (4) The Budget Committee shall elect a chairperson from among its members for a term of three years. That term shall be renewable.

Article 9c (ex-57b) The Advisory Committee

- (1) The Advisory Committee shall:
 - (a) assist the Administrative Committee in the preparation of the appointment of judges of the Court;
 - (b) make proposals to the Presidium referred to in Article 11 of the Statute on the guidelines for the training framework forjudges referred to in Article 14; and
 - (1)(c) <u>deliver opinions to the Administrative Committee concerning the requirements for qualifications referred to in Article 28(2).</u>
- (2) The Advisory Committee shall comprise patent judges and practitioners in patent law and patent litigation with the highest recognised competence. They shall be appointed, in

accordance with the procedure laid down in the Statute, for a term of six years. That term shall be renewable.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 28

- (1)(3) The composition of the Advisory Committee shall ensure a broad range of relevant expertise and the representation of each of the Contracting Member States. The members of the Advisory Committee shall be completely independent in the performance of their duties and shall not be bound by any instructions.
- (3a) The Advisory Committee shall adopt its rules of procedure.
- (4) The Advisory Committee shall elect a chairperson from among its members.

CHAPTER III - JUDGES OF THE COURT

Article 10 Eligibility criteria for the appointment of judges

- (1) The Court shall comprise both legally qualified judges and technically qualified judges. Judges shall ensure the highest standards of competence and shall have proven experience in the field of patent litigation.
- (2) Legally qualified judges shall possess the qualifications required for appointment to judicial offices in a Contracting Member State.
- (3) Technically qualified judges shall have a university degree and proven expertise in a field of technology. They shall also have proven knowledge of civil law and procedure relevant in patent litigation.

Article 11 Appointment procedure

(3)(1) The Advisory Committee shall establish a list of the most suitable candidates to be appointed as judges of the Court, in accordance with the Statute.

(4)(2)On the basis of this that list, the Administrative Committee shall appoint the judges of the Court acting by common accord.

(3)(3) The implementing provisions for the appointment shall be provided for of judges are set out in the Statute.

Article 12 Judicial independence and impartiality

- (1) The Court, its judges and the Registrar shall enjoy judicial independence. In the performance of their duties, the judges shall not be bound by any instructions.
- (2) Legally qualified judges and technically qualified judges who are full-time judges of the Court may not engage in any other occupation, whether gainful or not, unless otherwise provided for in this Article or where an exception is granted by the Administrative Committee.
- (3) The Notwithstanding paragraph 2, the exercise of the office of judges shall not exclude the exercise of other judicial functions at the national level.

- (4) The exercise of the office of technically qualified judges who are part-time judges of the Court-pursuant to Article 13(2) shall not exclude the exercise of other functions provided there is no conflict of interest.
- (5) In case of a conflict of interest, athe relevant judge shall not take part in proceedings. Rules governing conflicts of interest shall be provided for are set out in the Statute.

Article 13

Pool of

Judges

- (1) A Pool of Judges shall be set up established in accordance with the Statute.
- (2) The Pool of Judges shall be composed of all legally qualified judges and technically qualified judges from the Court of First Instance who are full-time judges of the Court.

 Moreover, it shall comprise technically qualified judges who are or part-time judges of the Court. It shall be ensured that the The Pool of Judges includes shall include at least one technically qualified judge per field of technology with the relevant qualifications and experience per field of technology.

(3) (3) Where so provided in by this Agreement or the Statute, the judges from the Pool of Judges shall be allocated to the division concerned by the President of the Court of First Instance.

The allocation of judges shall be based on their legal or technical expertise, linguistic skills and relevant experience. The allocation of judges shall guarantee the same high quality of work and the same high level of legal and technical expertise in all panels of the

Court of First Instance.

Article 14 Training Training framework

- (1) A training framework forjudges, the details of which are set out in the Statute, shall be set up—in—accordance with the Statute in order to improve and increase available patent litigation expertise and to ensure a broad geographic distribution of such specific knowledge and experience. The facilities for that framework shall be situated in Budapest.
- (2) The training framework shall in particular focus on:
 - (a) internships in national patent courts or divisions of the Court of First Instance hearing a substantial number of patent litigation cases;
 - (b) improvement of language linguistic skills;
 - (c) technical aspects of patent law;
 - (d) the dissemination of knowledge and experience in civil procedure for technically qualified judges;
 - (e) the preparation of candidate-judges.
- (3) The training framework willshall provide for continuous training.

 Regular meetings willshall be organized organised between all judges of the Court in order to discuss developments in patent law and to ensure the consistency of jurisprudence.

(3) the Court's case law.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 35

EN

CHAPTER IIIA - THE PRIMACY OF UNION LAW, LIABILITY AND RESPONSIBILITY OF THE CONTRACTING MEMBER STATES

Article 14a Primacy of and respect of Union law

The Court shall apply Union law in its entirety and shall respect its primacy.

Article 14b Requests for preliminary rulings

(1)—As a court common to the Contracting Member States and as part of their judicial system,

the Court shall cooperate with the Court of Justice of the European Union to ensure the proper.correct application and uniform interpretation of Union law, as any national court, in accordance with Article 267 of the TFEU in particular. Decisions of the Court of Justice of the European Union shall be binding on the Court.

(2)

Article 14c Liability for damage caused by infringements of Union law

(1) The Contracting Member States are jointly and severally liable for damage resulting from an infringement of Union law by the Court of Appeal, in accordance with the Union law concerning non-contractual liability of Member States for damage caused by their national courts breaching Union law.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 36 **EN**

- (1) **Any**
- (1) An action seeking compensation for such damage damages shall be brought against the Contracting Member State where the claimant has his its residence or principal place of business or, in
- the absence of residence or principal place of business, place of business, before the competent authority of that Contracting Member State. Where the claimant does not have his-its residence, or principal place of business or, in the absence of residence or principal place of business, place of business in a Contracting Member State, he-the-claimant may bring such an action against the Contracting Member State where the Court of Appeal has its seat, before the competent authority he-the-claimant may bring such an action against the Contracting Member State.

19

The competent authority shall apply the *lex fori*, with the exception of its private international law, to all questions not regulated by Union law or by this Agreement. The claimant is shall be entitled to obtain the entire amount of damages awarded by the competent authority from the Contracting Member State against which the action was brought.

(3) The Contracting Member State that has paid damages is entitled to obtain proportional

(3) contribution, established in accordance with Article 19(3) and (4), from the other Contracting

Member States. The detailed rules governing the Contracting Member States' contribution under
this paragraph shall be determined by the Administrative Committee.

Article 14d Responsibility of the Contracting Member States

(1) Moved to recital 9

(2)—Actions of the Court are directly attributable to each Contracting Member State individually, including for the purposes of Articles 258, 259 and 260 TFEU, and to all Contracting Member States collectively.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 38 **EN**

CHAPTER HIB - SOURCES OF LAW AND SUBSTANTIVE LAW

Article 14e

Sources of law

- (1) In full compliance with Article 14a, when hearing a case brought before it under this Agreement, the Court shall base its decisions on:
 - (1) this Agreement;
 - (b)(a) Union law, including Regulation—... J of the Council and the European Parliament implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection and Regulation—... J of the Council implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements;
 - (b) this Agreement;
 - (3)(c) the EPC;
 - (4)(d) other international agreements applicable to patents and binding on all the Contracting Member States; and
 - (5)(e) national law.
- (2) To the extent that the Court shall base its decisions on national law, including where relevant the law of non-contracting States, the applicable law shall be determined:
 - (1)(a) by directly applicable provisions of Union law containing private international law rules, or
 - (2)(b) in the absence of directly applicable provisions of Union law or where the latter do not apply, by international instruments containing private international law rules; or
 - (3)(c) in the absence of provisions referred to in (a) and (b), by national provisions on private international law as determined by the Court.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 39 *[*-(3) The law of non-contracting States shall *be applicable where relevant and as provided* apply when designated by *provisions* application of *Union law* the rules

referred to in paragraph 2, in particular on the basis of Regulations 593/2008 (Rome I) and 864/2007 (Rome II), or by international instruments. In relation to Articles 14f through 14i, 33a, 34, 38, 41 and 44a.

Article 14f Right to prevent the direct use of the invention

A European patent shall confer on its proprietor the right to prevent any third party not having the proprietor's consent from the following:

- (a) making, offering, placing on the market or using a product which is the subject matter of the patent, or importing or storing the product for those purposes;
- (b) using a process which is the subject matter of the patent or, where the third party knows, or should have known, that the use of the process is prohibited without the consent of the patent proprietor of the patent, from offering the process for use within the territory of the Contracting Member States in which that patent has effect;
- (c) offering, placing on the market, using, or importing or storing for those purposes a product obtained directly by a process which is the subject matter of the patent.

Article 14g Right to prevent the indirect use of the invention

- (1) A European patent shall confer on its proprietor the right to prevent any third party not having the proprietor's consent from supplying or offering to supply, within the territory of protection the Contracting Member States in which that patent has effect, any person without the proprietor's consent, other than a party entitled to exploit the patented invention, with means, relating to an essential element of that invention, for putting it into effect therein,
- (1) when the third party knows, or should have known, that those means are suitable and intended for putting that invention into effect.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 41

- (2) Paragraph 1 shall not apply when the means are staple commercial products, except where the third party induces the person supplied to perform any of the acts prohibited by Article 14f.
- (3) (3)—Persons performing the acts referred to in Article 14h (a) to (d) shall not be considered to be parties entitled to exploit the invention within the meaning of paragraph 1.

Article 14h

Limitations of the effects of the European patent

The rights conferred by the European patent shall not extend to any of the following:

(e)(a) acts done privately and for non-commercial purposes;

(e)(b) acts done for experimental purposes relating to the subject matter of the patented invention;

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 42

- the acts carried out solely for the purpose of conducting the necessary tests and trials in accordance with allowed pursuant to Article 13(6) of Directive 2001/82/EC3 or Article 10(6) of Directive
- (c) 2001/83/EC4 in respect of any patent covering the product within the meaning of either of those Directives;
- (e)(d) the extemporaneous preparation by a pharmacy, for individual cases—in—a—pharmacy, of a medicine in accordance with a medical prescription nor or acts concerning the medicine so prepared;
- (e) the use of the patented invention on board vessels of countries of the Union of Paris for the Protection of Industrial Property, other than those Contracting Member States in which that European patent has effect, in the body of the vessel, in the machinery, tackle, gear and other accessories, when such vessels temporarily or accidentally enter the waters of a Contracting Member State, provided that the invention is used there exclusively for the needs of the vessel;
- (f) the use of the patented invention in the construction or operation of aircraft or land vehicles or other means of transport of countries of the Union of Paris for the Protection of Industrial Property, other than those Contracting Member States in which that European patent has effect, or of accessories to such aircraft or land vehicles, when these temporarily or accidentally enter the territory of a Contracting Member State;
- (e)(g) the acts specified in Article 27 of the Convention on International Civil Aviation of

 7 December 1944⁵, where these acts concern the aircraft of a country party to that Convention other than a Contracting Member State in which that patent has effect;

Directive 2001/82/EC of the European Parliament and of the Council of 6 November 2001 on the Community code relating to veterinary medicinal products (OJOJEU L 311, 28.11.2001, p.—1), as—amended l), including any subsequent amendments.

Directive 2001/83/EC of the European Parliament and of the Council of 6 November 2001 on the

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 43 **EN** Community code relating to medicinal products for human use (OJOJEU L 311, 28.11.2001, p.67), as amended.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 44 **EN** including any subsequent amendments.

- (c) the use on board vessels of countries other than Contracting Member States of the patented invention, in the body of the vessel, in the machinery, tackle, gear and other accessories, when such vessels temporarily or accidentally enter the waters of Contracting Member States, provided that the invention is used there exclusively for the needs of the vessel;
- (c) the use of the patented invention in the construction or operation of aircraft or land vehicles or other means of transport of non-Contracting States, or of accessories to such aircraft or land vehicles, when these temporarily or accidentally enter the territory of Contracting Member States;
- (c)(h)the acts specified in Article 27 of the Convention on International Civil Aviation of

 7 December 1944⁵, where these acts concern the aircraft of a country other than a Contracting Member State;
- (c)(i) the use by a farmer of the product of his crop for propagation or multiplication on his own holding, provided that the reproductive vegetable material was sold or otherwise commercialized by the patent proprietor or with his consent to the farmer, for agricultural purposes. The scope and the detailed methods of the use area laid down in to Article 14 of Regulation (EC) No. 2100/946;

International Civil Aviation Organization (ICAO), "Chicago Convention", Document 7300/9 (9th edition, 2006)

(e)(j) the use by a farmer of the product of his harvest for propagation or multiplication by him on his own holding, provided that the plant propagating material was sold or otherwise commercialised to the farmer by or with the consent of the patent proprietor for agricultural use. The extent and the conditions for this use correspond to those under Article 14 of Regulation (EC) No. 2100/946;

Council Regulation (EC) No 2100/94 of 27 July 1994 on Community plant variety rights (OJ L 227, 1.9.1994, p.l.)

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 46 **EN**

- (k) (i)—the use by a farmer of protected livestock for farming purposes, on condition an agricultural purpose, provided that the breeding animals stock or other animal reproductive material were sold or otherwise commercialised to the farmer by or with the consent of the patent proprietor or with his/her consent. Such use includes the provision of making the animal or other animal reproductive material available for the purposes of his/her pursuing the farmer's agricultural activity, but not the sale as part in thereof within the framework of, or for the purpose of, a commercial reproductive activity;
- (j) the acts and the use of the obtained information as allowed under Articles 5 and 6 of Council

 Directive 2009/24/EC⁷EC, in particular, by its provisions on decompilation and interoperability; and
- (k) the acts allowed pursuant to Article 10 of Directive 98/44/EC8.

Council Regulation (EC) No 2100/94 of 27 July 1994 on Community plant variety rights (OJEU L 227, 1.9.1994, p.l) including any subsequent amendments.

Directive 2009/24/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the legal protection of computer programs (OJEU L 111, 05/05/2009, p. 16) including any subsequent amendments.

Directive 98/44/EC of the European Parliament and of the Council of 6 July 1998 on the legal protection of biotechnological inventions (OJEUL 213, 30.7.1998, p. 13) including any subsequent amendments.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 47

Article 14i Right based on prior use of the invention

Any person, who, if a national patent had been granted in respect of an invention, would have had, in a Contracting Member State, a right based on prior use of that invention or a right of personal possession of that invention, shall enjoy, in that Contracting Member State, the same rights in respect of a European patent for the same invention.

Directive 2009/24/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the legal protection of computer programs (OJ L 111, 05/05/2009, p. 16-22). Directive 98/44/EC of the European Parliament and of the Council of 6 July 1998 on the legal protection of biotechnological inventions (OJ L 213, 30.7.1998, p. 13).

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 48

CHAPTER IV - $\frac{\text{COMPETENCE}}{\text{DECISIONS}}$ COMPETENCE

Article -15(ex 15b) International jurisdiction

The international jurisdiction of the Court shall be established in accordance with Regulation (EC) 44/2001⁹ or, where applicable, on the basis of the Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters (Lugano Convention).

Article 15 Competence of the Court

(1) The Court shall have exclusive competence in respect of:

(a) actions for actual or threatened infringements of patents and supplementary protection certificates and related defences, including counterclaims concerning licences;

Council Regulation (EC) No 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, (OJEU L 12, 16.1.2001, p. 1) including any subsequent amendments.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 49

- (al) actions for declarations of non-infringement of patents and supplementary protection certificates;
- (e)(b) actions for provisional and protective measures and injunctions;
- (c) actions for revocation of patents;
- (e-1-cl) counterclaims for revocation of patents;
- (e)(d) actions for damages or compensation derived from the provisional protection conferred by a published European patent application;
- (e)—actions relating to the use of the invention prior to the granting of the patent or to the right based on prior use of the invention;

(e)

- (1)(f) actions on for compensation for licences on the basis of Article 11 of the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection; and
- (2)(g) actions concerning decisions of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to in Article 12 of Regulation the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection.
- (2) The national courts of the Contracting Member States shall remain competent for actions related relating to European patents and European patent with unitary effect which do not come within the exclusive competence of the Court.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 51

Article 15a Competence of the divisions of the Court of First Instance

- (1) Without prejudice to paragraph 6 of this Article, actions referred to in Article 15(l)(a), (b), (d), (e) and (f) (e) shall be brought before:
 - (1)(a) the local division hosted by the Contracting Member State where the actual or threatened infringement has occurred or may occur, or the regional division in which this that Contracting Member State participates; or
 - (2)(b) the local division hosted by the Contracting Member State where the defendant or, in the case of multiple defendants, one of the defendants has his-its residence, or principal place of business, or in the absence of residence or principal place of business, its place of business, or the regional division in which this-that Contracting Member State participates.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 52 An action may be brought against multiple defendants only where the defendants have a commercial relationship and where the action relates to the same alleged infringement.

Actions referred to in Article 15(l)(f) shall be brought before the local or regional division in accordance with point (b) of this paragraph.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 53 **EN** Actions against defendants having their residence, or principal place of business or, in the absence of residence or principal place of business, their place of business, outside the territory of the Contracting Member States shall be brought before the local or regional division in accordance with point (a)...) of the first subparagraph of this paragraph or before the central division.

If the Contracting Member State concerned does not host a local division and does not participate in a regional division, actions shall be brought before the central division.

(lb) If an action referred to m-in Article 15(l)(a), (b), (d), (e) or (+f) is pending before a division of the Court of First Instance, any action listed referred to in Article 15(l\frac{\frac

If an action referred to in Article 15(l)(a) is pending before a regional division and the infringement has occurred in the territories of three or more regional divisions, the regional division concerned shall, at the request of the defendant, refer the case to the central division.

In case an action between the same parties on the same patent is brought before several different divisions, the division first seized shall be competent for the whole case and any division seized later shall declare the action inadmissible in accordance with the Rules of Procedure.

- (2) A counterclaim for revocation (as referred to in Article 15(l)(cl)) can) may be brought in the case of an action for infringement (as referred to in Article 15(l)(a)). The local or regional division concerned shall, after having heard the parties, have the discretion either to:
 - (a) proceed with both the action for infringement action and with the counterclaim for revocation and request the President of the Court of First Instance to allocate from the Pool of Judges
 (a) in accordance with Article 13(3) a technically qualified judge with qualifications and experience in the field of technology concerned.
 - (b) refer the counterclaim for revocation for decision to the central division and suspend or proceed with the action for infringement <u>proceedings</u>; or

16741/11 ANNEX DGCI LK/kh 54 **EN** (e)(c) with the agreement of the parties, refer the case for decision to the central division.

(3) (3)—Actions referred to in Article 15(l)(al) and (c) shall be brought before the central division. If, however, an action for infringement (as referred to in Article 15(l)(a)) has been initiated) between the same parties relating to the same patent has been brought before a local or a regional division, these actions may only be brought before the same local or regional division.

16741/11		I <u>. K / k h</u>	
ANNEX	DG CI		EN

(3a) Actions referred to in Article 15(1) (g) shall be brought before the central division.

(3 a) Moved to paragraph 7a.

- (a)(4) If an action for revocation (as referred to in Article 15(1)(c)) is pending before the central division, an action for infringement (as referred to in Article 15(1)(a)) between the same parties on relating to the same patent may be initiated at brought before any division in accordance with paragraph 1 of this Article or before the central division. The local or regional division concerned shall have the discretion to proceed in accordance with paragraph 2 of this Article.
- (b)(5) An action for declaration of non-infringement (as referred to in Article 15(l)(al)) pending before the central division shall be stayed once an infringement action (as referred to in Article 15(l)(a)) related to the same patent) between the same parties or between the holder of an exclusive licence and the party requesting a declaration of non-infringement relating to the same patent is initiated brought before a local or regional division within three months as of the date on which the action was initiated before the central division before a local or regional division.
- (e)(6) Parties may agree to bring actions referred to in Article 15(1-1)(a)- (f) before the division of their choice, including the central division.
- (d)(7) The actions Actions referred to in Article 15(l)(c) and (cl) can be brought without the plaintiff applicant having to initiate an file notice of opposition procedure before with the European Patent Office.

Any (7a) Actions referred to in Article 15(1) (g) shall be brought before the central division.

(e) A party shall inform the Court of any pending revocation, limitation or opposition proceedings before the European Patent Office, and of any request for accelerated processing before the European Patent Office. The Court may stay its proceedings when a rapid decision maybe may be expected from the European Patent Office.

16741/11 ANNEX DGCI LK/kh 56 **EN**

16741/11 ANNEX DGCI LK/kh 57 EN

Article 15b

Relation with the International jurisdiction of courts of States not party to this Agreement

- (1) The Court shall have jurisdiction any time the court or courts of a Contracting Member State
 would have jurisdiction on the basis of Regulation (EC) 44/200f or, where applicable, on the
 basis of the Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil
 and commercial matters (Lugano Convention).
- (2) Where proceedings involving the same cause of action and between the same parties are
 brought in this Court and (a) court(s) of States not party to this Agreement, the Court shall of its
 own motion stay its proceedings until the jurisdiction of the court first seized is established.
- (3) Where the jurisdiction of the court of a State not party to this Agreement is established, the Court shall decline jurisdiction in favour of that court.]

Moved up as Art. -15

Article 16 Territorial scope of decisions

Decisions of the Court shall cover, in the case of a European patent with unitary effect, the territory of the Contracting Member States in which the patent has unitary effect and, in the case of a European patent, the territory of those Contracting Member States for which the European patent has taken effect.

Council Regulation (EC) No 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, OJ L 12, 16.1.2001, p. 1 23.

16741/11 ANNEX DGCI LK/kh 58 **EN**

CHAPTER V - PATENT MEDIATION AND ARBITRATION

Article 17

Patent mediation and arbitration centre

- (1) A patent mediation and arbitration centre ("the Centre") is hereby established. It shall have its seat seats in/....J. Ljubljana and Lisbon.
- (2) The Centre shall provide facilities for mediation and arbitration of patent disputes falling within the scope of this Agreement. However, a patent may not be declared fully revoked or partially invalid or be fully or partially invalidated limited in mediation or arbitration proceedings.
- (3) In the interim procedure referred to in Article 32(2) the judge acting as Rapporteur shall explore with the parties the possibilities for a settlement through mediation and arbitration, and for the use of the facilities of the Centre.
- (3) Moved to Art 32(2))
- (4) The Centre shall establish Mediation and Arbitration Rules.
- (5) The Centre shall draw up a list of mediators and arbitrators to assist the parties min the settlement of their dispute.

16741/11 ANNEX DGCI LK/kh 59

 $\mathbf{E}\mathbf{N}$

DGG3B LK/er 60 **EN** 14268/12 ANNEX

PART II - FINANCIAL PROVISIONS

Article 18 Budget of the Court

- (a)(1) The budget of the Court shall be financed by the Court's own financial revenues and at least in the transitional period referred to in article Article 58 as necessary, by contributions from the Contracting Member States. The budget shall be balanced.
- (b)(2) The Court's own financial revenues shall comprise court fees and other revenues.
- (3) Court fees shall be fixed by the Administrative Committee. They shall consist of a fixed fee, combined with a value-based fee above pre-defined ceilings. The Court fees shall be fixed at such a level as to ensure a right balance between the principle of fair access to justice, in particular for small and medium-sized enterprises—and micro entities, micro-entities, natural persons, non-profit organisations, universities and public research organisations and an adequate contribution of the parties for the costs incurred by the Court, recognising the economic benefits to the parties involved, and the objective of a self-financing Court with balanced finances. The level of
 - (3)the Court fees shall be reviewed periodically by the Administrative Committee. Targeted support measures for small and medium-sized enterprises and micro entities might be considered.
- (d)(4) If the Court is unable to balance its budget out of its own resources, the Contracting Member States shall remit to it special financial contributions.

D G G 3 B LK/er 61 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 19 Financing of the Court

(b)(1) The operating costs of the Court shall be covered by the budget of the Court, in accordance with the Statute. Contracting Member States setting up a local division shall provide

the facilities necessary for that purpose.

Contracting Member States setting up a local division shall provide the facilities necessary for that purpose. Contracting Member States sharing a regional division shall provide jointly the facilities necessary for that purpose. Contracting Member States hosting the central division, its sections or the Court of Appeal shall provide the facilities necessary for that purpose. During an initial transitional period of seven years starting from the date of the entry into force of this Agreement, the Contracting Member States concerned shall also provide administrative support staff.

- (e)(2) On the date of entry into force according to Article 59(1), of this Agreement, the Contracting Member States shall provide the initial financial contributions necessary for the setting up of the Court.
- (3) During the initial transitional period of seven years, starting from the date of the entry into force of this Agreement, the contribution by each Contracting Member State having ratified or acceded to the Agreement before the entry into force thereof shall be calculated on the basis of the number of European patents having effect in the territory of that State on the date of entry into force of this Agreement and the number of European patents with respect to which actions for infringement or for revocation have been brought before the national courts of that State in the year preceding entry into force of this Agreement.

During the same initial transitional period of seven years, for Member States which ratify, or accede to, this Agreement after the entry into force thereof, the contributions shall be calculated on the basis of the number of European patents having effect in the territory of the ratifying or acceding Member State on the date of the ratification or accession and the number of European patents with respect to which actions for infringement or for revocation have been brought before

DGG3B LK/er 62 **EN** 14268/12 ANNEX the national courts of the ratifying or acceding Member State in the year preceding the ratification or accession.

DGG3B LK/er 63 **EN**

14268/12 ANNEX (4) After the end of the initial transitional period of seven years, by which the Court should become self-financing, should exceptional contributions by the Contracting Member States become necessary, they shall be determined in accordance with the scale for the distribution of annual renewal fees for European patents with unitary effect applicable at the time the contribution becomes necessary.

Article 20

Financing of the training framework for **j udges** judges

The training framework for judges forjudges shall be financed by the budget of the Court.

Article 21 Financing of the Centre

The operating costs of the Centre shall be financed m accordance with by the Statute.

DGG3B LK/er 64 **EN** 14268/12 ANNEX budget of the Court.

DGG3B LK/er 65 EN

14268/12 ANNEX

PART III - ORGANISATION AND PROCEDURAL PROVISIONS

CHAPTER I - GENERAL PROVISIONS

Article

21a

Statute

- (a)(1) The Statute shall lay down the details of the organisation and functioning of the Court.
- (b)—The Statute is attached annexed to this Agreement. It The Statute may be amended by decision of
- (2) the Administrative Committee, on the basis of a proposal of the Court or a proposal of a Contracting Member State after the consultation with the Court. However, such amendments shall not contradict or alter this Agreement.
- (e)(3) The Statute shall guarantee that the functioning of the Court is organised in the most efficient and cost—effective manner and shall ensure equitable access to justice.

Article 22 Rules of Procedure

(1) The Rules of Procedure shall lay down the details of the proceedings before the Court. They shall comply with this

DGG3B LK/er 66 **EN** 14268/12 ANNEX Agreement and the Statute.

DGG3B LK/er 67

EN

14268/12 ANNEX (a)(2) The Rules of Procedure shall be adopted by the Administrative Committee on the basis of broad consultations with the stakeholders LJ. The prior opinion of the European Commission on the compatibility of the Rules of Procedure with Union law shall be requested beforehand.

The Rules of Procedure may be amended by a decision of the Administrative Committee, on the basis of a proposal from the Court and after consultation with the European Commission.

However, such amendments shall not contradict or alter this Agreement or the Statute.

DGG3B LK/er 68 **EN** 14268/12 ANNEX (3)(3) The Rules of Procedure shall guarantee that the decisions of the Court are of the highest quality and that proceedings are organised in the most efficient and cost effective manner. They shall ensure a fair balance between the legitimate interests of all parties. They shall provide for the required level of discretion for the of judges without impairing the predictability of proceedings for the parties.

Article 23 Proportionality and fairness

- (a)(1) The Court shall deal with litigation m in ways which are proportionate to its the importance and complexity thereof.
- (b)(2) The Court shall ensure that the rules, procedures and remedies provided for in this Agreement and in the Statute are used in a fair and equitable manner and shall-do not distort competition.

DGG3B LK/er 69 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 24 Case management

The Court shall actively manage the cases before it in accordance with the Rules of Procedure without impairing the freedom of the parties to determine the subject-matter of, and the supporting evidence of for, their case.

Article 25 Electronic procedures

The Court shall make best use of electronic procedures, such as the electronic filing of submissions of the parties and stating of evidence in electronic form, as well as video conferencing for overall communication, in accordance with the Rules of Procedure.

DGG3B LK/er 70 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 26 Public proceedings

The proceedings shall be open to the public unless the Court decides to make them confidential, to the extent necessary, confidential min the interest of one of the parties or other affected persons, or min the general interest of justice or public order.

Article 26a

Legal

capacity

Article 27

Parties

(1)—Any natural or legal person, or any body equivalent to a legal person entitled to initiate proceedings in accordance with its national law, shall have access to the Court in order to initiate proceedings, to defend itself against actions, or to seek application of the procedures and remedies provided for m this Agreement and m the Rules of Procedure.

DGG3B LK/er 71 **EN** 14268/12 ANNEX the capacity to be a party to the proceedings before the Court.

Article 27

Parties

- (1) The The patent proprietor shall be entitled to bring actions before the Court.
- (3)(2)Unless the licensing agreement provides otherwise, the holder of an exclusive licence in respect of a patent shall be entitled to initiate proceedings bring actions before the Court in under the same way circumstances as the patent proprietor of a patent, provided that the patent proprietor is given prior notice, unless the licensing agreement provides otherwise.
- (4)(3) The holder of a non-exclusive licence shall not be entitled to initiate proceedings bring actions before the Court, unless the patent proprietor is given prior notice and in so far as expressly permitted by the licence agreement.
- (5)(4) In proceedings initiated actions brought by any a licence holder, the patent proprietor shall be entitled to join them as a party. the action before the Court.

- (6)(5) The validity of a patent cannot be contested in an action for infringement proceedings
 initiated brought by
 the holder of a licence where the patent proprietor of the patent
 does not take part in the proceedings. The party in an action for infringement proceedings
 wanting to contest the validity of a patent shall have to initiateproceedings
 bring actions against the patent proprietor.
- (7)(6) Any other natural or legal person, or any body equivalent to a legal person entitled to initiate proceedings mbring actions in accordance with its national law, who is concerned by a patent, may initiate proceedings mbring actions in accordance with the Rules of Procedure.
- (T) Any natural or legal person, or any body equivalent to a legal person entitled to initiate proceedings bring actions in accordance with its national law and who is affected by a decision of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to in Article 12 of Regulation the Regulation of the European Parliament and the Council of the European Union implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection is entitled to initiate proceedings bring actions under Article 15(1 YgY)

DGG3B LK/er 73 **EN** 14268/12 ANNEX (7) 1)(g).

Article 28 Representation

- (1) Parties shall be represented by lawyers authorized authorised to practise before a court of a Contracting Member State.
- (2) Parties may alternatively be represented by European Patent Attorneys who are entitled to act as professional representatives before the European Patent Office pursuant to Article 134 of the EPC and who have appropriate qualifications such as a European Patent Litigation Certificate.
- (2a) Representatives of the parties may be assisted by patent attorneys who shall be allowed to speak at hearings of the Court in accordance with the Rules or Procedure.
- (2a) Moved down as (3 a)
- (3) The requirements for qualifications pursuant to paragraph 2 shall be established by the Administrative Committee. A list of European Patent Attorneys entitled to represent parties before the Court shall be kept by the Registrar.

DGG3B LK/er 74 **EN** 14268/12 ANNEX

- (3a) Representatives of the parties may be assisted by accompanying persons, such as patent attorneys, who shall be allowed to speak at hearings of the Court in accordance with the Rules of Procedure.
- (4) Representatives of the parties and, where applicable, the accompanying persons referred to in paragraph 3a shall enjoy the rights and immunities necessary to for the independent exercise of their duties, including the privilege from disclosure in proceedings before the Court in respect of communications between a representative and the party or any other person, under the conditions laid down in the Rules of Procedure, unless such privilege is expressly waived by the party concerned.
- (5) Representatives of the parties and, where applicable, accompanying persons referred to in paragraph 3a shall be obliged not to misrepresent cases or facts before the Court either knowingly or with good reasons to know.

DGG3B LK/er 75 **EN** 14268/12 ANNEX (6) Representation in accordance with paragraphs 1 and 2 shall not be required in proceedings under Article 15(l)(g).

CHAPTER II - LANGUAGESLANGUAGE OF PROCEEDINGS

Article 29

Language of proceedings at the Court of First Instance

- (1) The language of proceedings before any local or regional division shall be an official European Union language which is the official language or one of the official languages of the Contracting Member State hosting the relevant division, or the official language(s) designated by Contracting Member States sharing a regional division.
- (2) Notwithstanding paragraph 1, Contracting Member States may designate one or more of the official languages of the European Patent Office as the language of proceedings of their local or regional division.

DGG3B LK/er 76 **EN** 14268/12 ANNEX

- (3) Parties The parties may agree on the use of the language in which the patent was granted as the language of proceedings, subject to approval by the competent panel. If the panel does not approve their choice, the parties may request that the case be referred to the central division.
- (4) [AtWith the request of one of the parties and alter having heard the other parties] / [With
- (4) the agreement of the parties the competent panel of a local or regional division may, on grounds of convenience and fairness, decide on the use of the language in which the patent was granted as the language of proceedings.
- (4a) At the request of one of the parties and after having heard the other parties and the competent panel, the President of the Court of First Instance may, on grounds of fairness and taking into account all relevant circumstances, including the position of parties, in particular the position of the defendant, decide on the use of the language in which the patent was granted as language of proceedings. In this case the President of the Court of First Instance shall assess the need for specific translation and interpretation arrangements.
- (5) The language of proceedings at the central division is shall be the language in which the patent concerned was granted.

Article 30

Language of proceedings at the Court of Appeal

- (1) The language of proceedings before the Court of Appeal shall be the language of proceedings before the Court of First Instance.
- (2) Parties Notwithstanding paragraph 1 the parties may agree on the use of the language m-in which the patent was granted as the language of proceedings.
- (3) In exceptional cases and to the extent deemed appropriate, the Court of Appeal may decide on another official language of a Contracting Member State as the language of proceedings for the whole or part of the proceedings, subject to agreement by the parties.

DGG3B LK/er 78 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 31 Other language arrangements

- (1) Any panel of the Court of First Instance and the Court of Appeal may, to the extent deemed appropriate, dispense with translation requirements.
- (2) At the request of one of the parties, and to the extent deemed appropriate, any division of the Court of First Instance and the Court of Appeal shall provide interpretation facilities to assist the parties concerned at oral proceedings.

DGG3B LK/er 79 **EN** 14268/12 ANNEX

- (3) (3)—Notwithstanding Article 29(5), in cases where an action for infringement is brought before the central division, the defendant shall have the right to obtain, upon request, translations of relevant documents in the language of the Contracting Member State where he has his of residence, or principal place of business or, in the absence of residence or principal place of business, place of business, in the following circumstances:
 - (1)(a) jurisdiction is entrusted on to the central division in accordance with Article 15a (1), third or fourth subparagraph, and
 - (2)(b) the language of proceedings at the central division is a language which is not an official language of the Contracting—Member State where the defendant has his its residence, or principal place of business or, in the absence of residence or principal place of business, place of business, and
 - (3)(c) the defendant does not have proper knowledge of the language of the proceedings.

CHAPTER III - PROCEEDINGS BEFORE THE COURT

Article 32 Written, interim and oral procedures

- (1) The proceedings before the Court shall consist of a written, an interim and an oral procedure, in accordance with the Rules of Procedure. All procedures shall be organized in a flexible and balanced manner.
- (2) In the interim procedure, after the written procedure and if appropriate, the judge acting as Rapporteur, subject to a mandate of the full panel and designated in accordance with shall be responsible for convening an interim hearing. That judge shall in particular explore with the parties the possibility for a settlement through mediation and/or arbitration by using the facilities of the Centre referred to in Article 17.

the Rules of Procedure, shall be responsible for convening an interim hearing. That judge shall in particular explore the possibility for a settlement.

(3) The oral procedure shall give parties the opportunity to explain properly their arguments. The Court may, with the agreement of the parties, dispense with the oral procedure.

DGG3B LK/er 81 **EN** 14268/12 ANNEX hearing.

Article 33 Means of evidence

(1) In proceedings before the Court, the means of giving or obtaining evidence shall include in particular the following:

```
hearing the parties;
(a
(b
      requests for information;
(c
      production of documents;
      hearing witnesses;
(d
      opinions by experts;
(e
(f
      inspection;
      comparative tests or experiments;
(g
      sworn statements <del>m</del>-in writing (affidavits)
(h
```

(2)

DGG3B LK/er 82 **EN** 14268/12 ANNEX The Rules of Procedure shall govern the procedure for taking such evidence. Questioning of witnesses and experts shall be under the control of the Court and be limited to what is necessary.

Article 33a Burden of proof

The Without prejudice to Article 14e(2) and (3), the burden of the proof of facts shall be on the party relying on those facts.

DGG3B LK/er 83 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 34 Reversal of burden of proof

- (1) If Without prejudice to Article 14e(2) and (3), if the subject-matter of a patent is a process for obtaining a new product, the identical product when produced without the consent of the patent proprietor shall, in the absence of proof to
- (1) the contrary, be deemed to have been obtained by the patented process.
- (2) The same principle set out in paragraph 1 shall also apply if where there is a substantial likelihood that the identical product was made by the patented process and the patent proprietor of the patent has been unable, despite reasonable efforts, to determine the process actually used for such identical product.
- (3) In the adduction of proof to the contrary, the legitimate interests of the defendant in protecting hisits manufacturing and trade secrets shall be taken into account.

LK/er 84 **EN** 14268/12 ANNEX DGG3B

CHAPTER IV - POWERS OF THE COURT

Article 34a General The general powers of the Court

(1) The Court may impose such measures, procedures and remedies as are laid down in this Agreement and may make its orders subject to other conditions, in accordance with the Rules of Procedure.

the Statute and the Rules of Procedure.

(2) The Court shall take due account of the interest of the parties and shall, before making an order, give any party anthe opportunity to be heard, unless this is incompatible with anthe effective enforcement of such order.

DGG3B LK/er 85 **EN**

14268/12 ANNEX

Article 34b (ex Art 36) Court experts

- (1) Without prejudice to the possibility for the parties to produce expert evidence, the Court may at any time appoint court experts in order to provide expertise for specific aspects of the case. The Court shall provide such expert with all information necessary for the provision of the expert advice.
- (2) To this end, an indicative list of experts shall be drawn up by the Court in accordance with the Rules of Procedure. That list shall be kept by the Registrar.
- (3) The court experts shall guarantee independence and impartiality. Rules governing conflicts of interest applicable to judges set out in Article 5 of the Statute shall by analogy apply to court experts.
- (4) Expert advice given to the Court by court experts shall be made available to the parties which shall have the possibility to comment on it.

DGG3B LK/er 86 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 34c (ex-40) Protection of confidential information

To protect the trade secrets, personal data or other confidential information of a party to the proceedings or of a third party, or to prevent an abuse of evidence, the Court may order that the collection and use of evidence in proceedings before it be restricted or prohibited or that access to such evidence be restricted to specific persons.

Article 35 Order to produce evidence

- (1) Where At the request of a party which has presented reasonably available evidence sufficient to support its claims and has, in substantiating those claims, specified evidence which lies in the control of the opposing party or a third party, the Court may order that the opposing party or a third party to produce present such evidence, subject to the protection of confidential information. Such order shall not result in an obligation of self-incrimination,.
- (2) On application by At the request of a party the Court may order, under the same conditions as specified m-in paragraph 1, the communication of banking, financial or commercial documents under the control of the opposing party, subject to article 40 the protection of confidential information.

Article 35a Order to preserve evidence and to inspect propertypremises

(1)The Court may, even before the commencement of proceedings on the merits of the case, on application by a party who (1) At the request of the applicant which has presented reasonably available evidence to support the claim that the patent right has been infringed or is about to be infringed, the Court may, even before the

D G G 3 B LK/er 87 **EN** 14268/12 ANNEX commencement of proceedings on the merits of the case, order prompt and effective provisional measures to preserve relevant evidence m in respect of the alleged infringement, subject to the protection of confidential information.

45

DGG3B LK/er 88 **EN** 14268/12

14268/12 ANNEX (2)—Such measures may include the detailed description, with or without the taking of samples, or the physical seizure of the infringing goods products, and, in appropriate cases, the materials and implements used in the production and/or distribution of these goods those products and the documents relating thereto.

DGG3B LK/er 89

EN

14268/12 ANNEX

(2) (2a) The inspection of the

- (2a) The Court may, even before the commencement of proceedings on the merits of the case, at the request of the applicant who has presented evidence to support the claim that the patent has been infringed or is about to be infringed, order the inspection of premises. Such inspection of premises shall be conducted by a person appointed by the Court in accordance with the Rules of Procedure.
- (3) At the inspection of the premises the requesting party applicant shall not be present itself but may be represented by an independent professional practitioner whose name has to be specified in the Court's order.
- (4) The measures Measures shall be taken ordered, if necessary without the other party having been heard, m in particular where any delay is likely to cause irreparable harm to the proprietor of the patent, or where there is a demonstrable risk of evidence being destroyed.
- (5) Where measures to preserve evidence or inspect premises are adopted ordered without the other party defendant in the case having been heard, the parties affected shall be given notice, without delay and at the latest immediately after the execution of the measures. A review, including a right to be heard, shall take place upon request of the parties affected with a view to deciding, within a reasonable period after the notification of the measures, whether the measures are to be modified, revoked or confirmed.

the notification of the measures, whether the measures shall be modified, revoked or confirmed.

D G G 3 B LK/er 90 **EN** 14268/12 ANNEX (5a) The measures to preserve evidence may be subject to the **provision of** lodging by the applicant of adequate security or an equivalent assurance intended to ensure compensation for any prejudice suffered by the defendant as provided for in paragraph 7.

DGG3B LK/er 91 **EN** 14268/12 ANNEX

- (6) The Court shall ensure that the measures to preserve evidence are revoked or otherwise cease to have effect, upon at the defendant's request of the defendant, without prejudice to the damages which may be claimed, if the applicant does not initiate bring, within a period not exceeding 31 calendar days or 20 working days, whichever is the longer, proceedings action leading to a decision on the merits of the case before the Court.
- (7) Where the measures to preserve evidence are revoked, or where they lapse due to any act or omission by the applicant, or where it is subsequently found that there has been no infringement or threat of infringement of the patent-right, the Court may order the applicant, upon at the defendant's request-of-the-defendant, to provide the defendant with appropriate compensation for any injury caused by damage suffered as a result of those measures.

Article 35b Freezing orders

The Court may order a party not to refrain from removing remove from its jurisdiction any assets located there,

(1) therein, or from dealing not to deal in any assets, whether located within its jurisdiction or

Article 35a (4)-(7) Article 36 Court experts

(1) Without prejudice to the possibility for the parties to produce expert evidence, the Court may at any time appoint court experts in order to provide expertise for specific aspects of the case. The Court shall provide to the court expert appointed in a case all information necessary to give his expert advice.

D G G 3 B LK/er 92 **EN** 14268/12 ANNEX

- (1) To this end, an indicative list of experts shall be drawn up by the Court in accordance with the Rules of Procedure and kept by the Registrar.
- (2) The court experts shall guarantee independence and impartiality.

 Rules governing conflicts of interest applicable to judges shall by analogy apply to court experts.
- (3) Expert advice given to the Court shall be made available to the parties who shall have the possibility to comment on the advice given.
- (2) shall apply by analogy to the measures referred to in this Article.

Article 36

Moved up as Art. 34b

Article 37 Provisional and protective measures

(1)(1) The Court may, by way of order, grant injunctions against an alleged infringer or against a third party whose an intermediary whose services are used by the alleged infringer, on a provisional basis, intended to prevent any imminent infringement, to forbid prohibit, on a provisional basis and subject, where appropriate, to a recurring penalty payment, the continuation of the alleged infringement or to make such continuation subject to the lodging of guarantees—intended to ensure the compensation of the rightholder.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er

- (b)(2) The Court shall have the discretion to weigh up the interests of the parties and m-in particular to take into account the potential harm for either of the parties resulting from the granting or the refusal of the injunction.
- (e)(3) The Court may also order the seizure or delivery up of the goods suspected of infringing products suspected of infringing a patent so as to prevent their entry into, or movement, within the channels of commerce. If the applicant demonstrates circumstances likely to endanger the recovery of damages,

a patent so as to prevent their entry into or movement within the channels of commerce. If the injured party demonstrates circumstances likely to endanger the recovery of damages, the Court may order the precautionary seizure of the movable and immovable property of the alleged infringer, including the blocking of his/her the bank accounts and of other assets.

DGG3B LK/er 94 **EN** 14268/12 ANNEX of the alleged infringer.

- (d)(4) The Court may, in respect of the measures referred to in paragraphs 1 and 3, require the applicant to provide any reasonable evidence in order to satisfy itself with a sufficient degree of certainty that the applicant is the right-holder and that the applicant's right is being infringed, or that such infringement is imminent.
- (e)(5) Article 35a(4)-(7) shall apply by analogy to the measures referred to in this Article.

Article 37a Permanent injunctions

- (1) Where a decision is taken finding an infringement of a patent, the Court may grant an injunction against the infringer aimed at prohibiting the continuation of the infringement. The Court may also grant such injunctions injunction against an intermediary whose services are being used by a third party to infringe a patent.
- (2) Where appropriate, such non-compliance with the injunction referred to in paragraph 1 shall be subject to a periodic penalty payment payable to the Court with a view to ensuring compliance.

(2)

DGG3B LK/er 95 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 38 Corrective measures in infringement proceedings

(1) Without prejudice to any damages due to the injured party by reason of the infringement, and without compensation of any sort, the Court may order, at the request of the applicant, that appropriate measures be taken with regard to goodsproducts found to be infringing a patent rights and, in appropriate cases, with regard to materials and implements principally used in the creation or manufacture of those goods.

DGG3B LK/er 96 **EN** 14268/12 ANNEX

(1)	(2) products.
(2)	Such measures shall include:
	(1)(a) a declaration of the fact of infringement;
	(2)(b) recall recalling the products from the channels of commerce;
	(3)(c) depriving the product from of its infringing property;
	(4)(d) definitive removal definitively removing the products from the channels of commerce;
	or
	(5)(e) the destruction of the products.
(3)	The Court shall order that those measures be carried out at the expense of the infringer, unless particular reasons are invoked for not doing so.

(4) In considering a request for corrective measures, pursuant to this Article, the Court shall take

into account the need for proportionality between the seriousness of the infringement and the remedies ordered, the willingness of the party concerned infringer to convert the materials into a non mfiingmg noninfringing state, as well as the interests of third parties shall be
taken into account.

DGG3B LK/er 98 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 38a Decision on the validity of a patent

- (1) (1)—The Court shall decide on the validity of a patent on the basis of a direct an action for revocation or a counterclaim for revocation.
- (1)(2) The Court may revoke a patent, either entirely or partly, only on the grounds referred to in Article 138(1) of the EPC.
- (2)(3) Without prejudice to Article 138(3) of the EPC, if the grounds for revocation affect the patent only in part, the patent shall be limited by a corresponding amendment of the claims and revoked in part.
- (3)(4) To the extent that a patent has been revoked it shall be deemed not to have had, from the outset, in the case of a European patent or a European patent with unitary effect, the effects specified in Articles 64 and 67 of the EPC.
- (4) Where the Court, min a final decision, has revoked revokes a patent, either entirely or partly, it shall send a copy of the decision to the European Patent Office and, with respect to a

DGG3B LK/er 99 **EN**

14268/12 ANNEX European patent, to the national patent office of any Contracting Member State concerned.

DGG3B LK/er 100 **EN** 14268/12

14268/12 ANNEX

Article 38b

Powers of the **Unified Patent** Court concerning decisions of the European Patent Office

(1)(1) In proceedings actions brought under article 15fl Article 15(l)(g), the Court may exercise any power entrusted on the EPO European Patent Office in accordance with Article 12 of the Regulation of the European Parliament and the Council of the European Union implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection, including the rectification of the Registry Register for unitary patent protection.

By5

16741/11 ANNEX

DGCI

LK/kh

(2)(2) In actions brought under Article 15(l)(g) the parties shall, by way of derogation to from Article 42. parties shall, bear their own costs.

Article 39

Power to order the communication of information

- (1) (1) The Court may, in response to a justified and proportionate request of the plaintiff applicant and in
 - accordance with the Rules of Procedure, order an alleged infringer to inform the plaintiff applicant of:
 - (1)(a) the origin and distribution channels of the allegedly infringing goods products or processes;
 - (2)(b) the quantities produced, manufactured, delivered, received or ordered, as well as the price obtained for the goods in question allegedly infringing products; and
 - $\frac{(3)}{(3)}$ (c) the identity of any third person involved in the production or distribution of the allegedly infringing $\frac{g \circ o d s}{s}$ products or in the use of $\frac{g \circ o d s}{s}$ products or in

16741/11 ANNEX

DGCI

LK/kh

(2) (2)—The Court may, in accordance with the Rules of Procedure, also order any other person third party who, on

a commercial scale:

- (a) was found in the possession of the allegedly infringing goods products or in the use of an allegedly infringing process;
- (b) was found to be providing services used in allegedly infringing activities; or
- (c) was indicated by the person referred to min (a) or (b) as being involved min the production, manufacture or distribution of the goods allegedly infringing products or processes or min the provision of the services,

(e)to provide the plaintiff applicant with the information referred to in paragraph 1.

16741/11 ANNEX DGCI

LK/kh

Article 40 Protection of confidential information

To protect a party's or a third party's trade secrets, personal data or other confidential information, or to prevent an abuse of evidence, the Court may order that the collection and use of evidence in proceedings before it be restricted or prohibited or that access to such evidence be restricted to certain persons.

Moved up as Art. 34c.

Article 41 Award of damages

(1) The Court shall, at the request of the injured party, order the infringer who knowingly, or with reasonable grounds to know, engaged in a patent infringing activity, to pay the injured party damages appropriate to the prejudice harm actually suffered by that party as a result of the infringement.

16741/11 ANNEX

DGCI

LK/kh

EN

(1)

(1)(2) The injured party shall, to the extent possible, be restored placed in the position it would have been in if no infringement had taken place. The infringer shall not benefit from the infringement. However, damages shall not be punitive.

(2)(3) When the Court sets the damages:

- (a) it shall take into account all appropriate aspects, such as the negative economic consequences, including lost profits, which the injured party has suffered, any unfair profits made by the infringer and, m in appropriate cases, elements other than economic factors, such as the moral prejudice caused to the injured party by the infringement; or
- (b) as an alternative to (a), it may, in appropriate cases, set the damages as a lump sum on the basis of elements such as at least the amount of the royalties or fees which would have been due if the infringer had requested authorisation to use the patent in question.
- (3)(4) Where the infringer did not knowingly, or with reasonable grounds to know, engage in the infringing activity, the Court may order the recovery of profits or the payment of compensation.

DGG3B LK/er 105 **EN** 14268/12 ANNEX

52

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er

EN

Article 42

Legal costs

- (1) Reasonable and proportionate legal costs and other expenses incurred by the successful party shall, as a general rule, be borne by the unsuccessful party, unless equity requires otherwise, up to a ceiling set in accordance with the Rules of Procedure.
- (2) Where a party succeeds only in part or in exceptional circumstances, the Court may order that costs be apportioned equitably or that the parties bear their own costs.
- (3) A party should bear any unnecessary costs it has caused the Court or another party.
- (4) At the request of the defendant, the Court may order the plaintiff applicant to provide adequate security for the legal costs and other expenses incurred by the defendant which the plaintiff applicant may be liable to bear, in particular in the cases referred to in Articles 35, 35a, 35b and 37.

Article 43

Court fees

- (1) Parties to proceedings before the Court shall pay court fees.
- (2) Court fees shall be paid in advance—, unless the Rules of Procedure provide otherwise. Any party which has not paid a prescribed court fee may be excluded from further participation in the proceedings.

DGG3B LK/er 107 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 44

Legal aid

(1)—A party who is a natural person and wholly or in part who is unable to meet the costs of

- (1) the proceedings, either wholly or in part, may at anytime apply for legal aid. The conditions for granting of legal aid shall be laid down in the Rules of Procedure.
- (2) The Court shall decide whether legal aid should be granted m—M1 in full or m—in part, or whether it should be refused, m—in accordance with the Rules of Procedure.
- (3) On a proposal from the Court, the Administrative Committee shall set the level of, and rules on, bearing the costs of legal aid.

Article 44a Period of limitation

(1) Proceedings Without prejudice to Article 14e(2) and (3), actions relating to all forms of financial compensation may not be initiated until brought more than five years fiom after the date on which the requesting party applicant became aware, or had reasonable grounds to become, aware, of the facts last fact justifying the proceedings.

DGG3B LK/er 108 **EN** 14268/12 ANNEX action.

(2) Financial compensation may only be claimed for a period of five years prior to the date on which the applicant brought action for financial compensation.

DGG3B LK/er 109 **EN**

14268/12 ANNEX

CHAPTER V - APPEALS

Article 45 Appeal

- (1) An appeal against a decision of the Court of First Instance may be brought before the Court of Appeal by any party which has been unsuccessful, in whole or in part, in its submissions, within two month of the date of the decision.
- (la) An appeal maybe brought against a final decision an order of the Court of First Instance may be brought before the Court of Appeal by any party which has been unsuccessful, in whole or against an order in part, in its submissions:
 - (a) for the orders referred to in Articles 29(4), 35, 35a, 35b, 37 or and 39. Any within 15 calendar days of the notification of the order to the applicant;
 - (b) for other order may only be appealed orders, than the orders referred to in point (a):
 - (i) together with the final decision, unless or
 - (ii) , where the Court of Appeal grants leave to appeal, within 15 days of the notification of the Court's decision to that effect.]
- (2) An appeal shall be brought within two months of the date of the notification of a final decision of the Court of First Instance or within fifteen calendar days of the date of the notification of an order referred to in paragraph 1 a.
- (2) Merged with (1) and (la)
- (3)—The appeal against a decision or an order of the Court of First Instance may be based on points of law and matters of fact.

DGG3B LK/er 110 **EN** 14268/12 ANNEX (4) New facts and new evidence may only be introduced ifin accordance with the Rules of Procedure and where the submission thereof by the party concerned could not reasonably have been expected during proceedings before the Court of First Instance, in accordance with the Rules of Procedure.

DGG3B LK/er 111 **EN** 14268/12 ANNEX

Article 46 Effects of an appeal

- (1) Without prejudice to paragraph 2, an An appeal shall not have suspensive effect unless the Court of Appeal decides otherwise at the motivated request of one of the parties. The Rules of Procedure shall guarantee that such a decision is taken without delay.
- (2) An Notwithstanding paragraph 1, an appeal against a decision on actions or counterclaims for revocation and on actions based on Article 15(1Xgl)(g) shall always have suspensive effect.
- (3) The An appeal against an order referred to in Articles 29(44a), 35, 35a, 35b, 37 or 39 shall not prevent the continuation of the principal main proceedings. However, the Court may of First Instance shall not give
- (3) a final decision in the principal main proceedings before the decision of the Court of Appeal concerning an appealed order has been given.

Article 47 Decision on appeal and referral back

- (a)(1) If the an appeal pursuant to Article 45 is well-founded, the Court of Appeal shall revoke the decision of the Court of First Instance and give a final decision. The Court of Appeal may in exceptional cases and in accordance with the Rules of Procedure refer the case back to the Court of First Instance for decision.
- (b)(2) Where a case is referred back to the Court of First Instance it pursuant to paragraph 1, the Court of First Instance shall be bound by the decision of the Court of Appeal on points of law.

LK/er 112 **EN** 14268/12 ANNEX DGG3B

CHAPTER VI - DECISIONS

Article 49 Basis for decisions and right to be heard

- (i)(1) The Court shall decide in accordance with the requests submitted by the parties. The Court and shall not award more than is requested.
 - (ii) The decisions on the merits may only be based on grounds or evidence on which the parties have had an opportunity to present their comments.
- (2) (3 Decisions on the merits may only be based on the grounds, facts and evidence, which were submitted by the parties or introduced into the procedure by an order of the Court and on which the parties have had an opportunity to present their comments.
- (3) (4) Merged with (2)
- (4) The Court shall evaluate evidence freely and independently.

Article 50 Formal requirements

- (2)(1) The decision Decisions and orders of the Court shall be reasoned and shall be given in writing in accordance with the Rules of Procedure.
- (3)(2) The decision Decisions and orders of the Court shall be delivered in the language of proceedings.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 113

EN

Article 51 Decisions of the Court and dissenting opinions

- (1) Decisions and orders of the Court shall be taken by a majority of the panel, in accordance with the Statute. In case of equal votes, the vote of the presiding judge shall prevail.
- (2) In exceptional circumstances, any judge of the panel may express his a dissenting opinion separately from the decision of the Court.

Article 52 Settlement

The parties may, at any time in the course of proceedings, conclude their case by way of settlement—, which shall be confirmed by a decision of the Court. A patent may not be declared fully revoked or partially invalid or be fully or partially invalidated limited by way of settlement.

Article 54 Publication of decisions

The Court may order, at the request of the applicant and at the expense of the infringer, appropriate measures for the dissemination of the information concerning the Court's decision, including displaying the decision and publishing it in full or in part in public media.

14268/12 ANNEX D G G 3 B LK/er 114 EN

Article 55

Rehearing

- (1) A request for rehearing after a final decision of the Court may exceptionally be made to granted by the Court of Appeal in the following circumstances:
 - (1)(a) on discovery of a fact by the party requesting the rehearing, which is of such a nature as to be a decisive factor and which, when the decision was given, was unknown to the party requesting the rehearing, m particular; such request may only be granted on the basis of an act which was held, by a final court decision of a national court, to constitute a criminal offence; or
 - (2)(b) in the event of a fundamental procedural defect, in particular when a defendant who did not appear before the Court was not served with the document initiating the proceedings or an equivalent document in sufficient time and in such a way as to enable him to arrange for the defence.
- (2) A request for a rehearing shall be filed within 10 years fiom of the date of the decision but not later than two months fiom from the date of the discovery of the new fact or of the procedural defect. Such request shall not have suspensive effect unless the Court of Appeal decides otherwise.
- (3) If the request for a rehearing is well-founded, the Court of Appeal shall set aside, in whole or in part, the decision under review and re-open the proceedings for a new trial and decision, in

accordance with the Rules of Procedure.

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 116 EN (4) Persons using patents which are the subject-matter of a decision under review and who are acting act in good faith should be allowed to continue the use using such patents.

Article 56 Enforcement of decisions and orders

- (1) (1) Decisions and orders of the Court shall be enforceable in any Contracting Member State.

 An order for the enforcement of a decision shall be appended to the decision by the Court.
- (2) [(2) Where appropriate, the enforcement of a decision may be subject to the provision of security or an equivalent assurance to ensure compensation for any prejudice damage suffered, in particular in the case of injunctions.]
- (3) Without prejudice to the provisions of this Agreement and the Statute, the enforcement procedures shall be governed by the law of the Contracting Member State where
- (3) the enforcement takes place. Any decision of the Court shall be enforced under the same conditions as a decision given in the Contracting Member State where the enforcement takes place.
- (4) If a party does not comply with the terms of an order of the Court, that party may be sanctioned with a periodic penalty payment payable to the Court. The individual penalty shall be proportionate to the importance of the order to be enforced. The periodic penalty

payment and shall be ordered without prejudice to the party's right to claim damages or security.

16741/11 ANNEX

DGCI

PART IIIA - IMPLEMENTATION AND OPERATION OF THE AGREEMENT

Article 57 The Administrative Committee

- (5)(6) The Administrative Committee shall be composed of one representative of each Contracting

 Member State. The European Commission shall be represented at the meetings of

 the Administrative Committee as observer.
- (6)(7) Any-Contracting Member State shall have one vote.
- (7)(8) The Administrative Committee shall adopt its decisions by a majority of three quarters of the Contracting Member States represented and voting, except where this Agreement or the Statute provides otherwise.
- (8)(9) The Administrative Committee shall adopt its rules of procedure.
- (9) The Administrative Committee shall elect a chairperson from among its members.

The duration of the term of office shall be three years. The term of office shall be renewable.

16741/11 ANNEX

DGCI

Article 57a The Budget Committee

- (1) The Budget Committee shall be composed of one representative of each Contracting Member State.
- (2) Any-Contracting Member State shall have one vote.
- (3) The Budget Committee shall take its decisions by a simple majority of the representatives of the Contracting Member States. However, a majority of three quarters of the representatives of the Contracting Member States shall be required for the adoption of the budget.
- (4) The Budget Committee shall elect a chairperson from among its members. The duration of the term of office shall be three years.

 The term of office shall be renewable.

Article 57b The Advisory Committee

 $\textcolor{red}{\textbf{(1)}} \ \textbf{The Advisory Committee} \ \textbf{shall:}$

(a) assist the Administrative Committee in the preparation of the appointment of the judges of the Court;

16741/11 ANNEX

DGCI

- (1) make proposals to the Presidium for the guidelines for the training framework for judges referred to in Article 14; and
- (2)(a) deliver opinions to the Administrative Committee concerning the requirements for qualifications referred to in Article 28(2).
- (1) The Advisory Committee shall comprise patent judges and practitioners in patent law and patent litigation with the highest recognised competence. They shall be appointed, m accordance with the procedure laid down m the Statute, for a term of six years. They may be re-appointed.
- (2) The composition of the Advisory Committee shall ensure a broad range of relevant expertise and the representation of each of the Contracting Member States. The members of the Advisory Committee shall be completely independent in the performance of their duties and shall not be bound by any instructions.
- (3) The Advisory Committee shall elect a chairperson from among its members. It shall adopt its rules of procedure.

PART IV - TRANSITIONAL PROVISIONS

Article 58 T ransitional period Transitional regime

- (a)(1) During a transitional period of five seven years after the date of entry into force according to Article 59, proceedings of this Agreement, an action for infringement or for revocation of a European patent may still be initiated brought before the national courts or other competent national authorities of a Contracting Member State having jurisdiction under national law as determined by Union law.
- (b)(2) Any proceedings An action pending before a national court at the end of the transitional period shall continue to not be subject to affected by the transitional regime expiry of this period.
- (c)(3) Unless proceedings have an action has already been initiated brought before the Court, holders of a proprietor of or an applicant for a European patents or patent applications granted or applied for prior to the date of entry into force according to Article 59 end of the transitional period under paragraph 1 and, where applicable, paragraph 5, shall have the possibility to opt out fiom from the exclusive competence of the Court. To this end they shall notify their opt-out to the Registry by the latest one month before expiry of the transitional period. The opt-out shall take effect upon its entry into the Registry.

16741/11 ANNEX

DGCI

(d)(4) Unless proceedings have an action has already been initiated brought before a national court, holders proprietors of or applicants for European patents who made use of the opt-out in accordance with paragraph 3 shall be entitled to withdraw their opt-out at any moment. In this event they shall notify the Registry accordingly. The withdrawal of the opt-out shall take effect upon its entry into the Registry.

(5) Five years after the entry into force of this Agreement, the Administrative Committee shall carry out a broad consultation with the users of the patent system and a survey on the number of European patents with respect to which actions for infringement or for revocation are still brought before the national courts pursuant to paragraph 1, the reasons for this and the implications thereof. On the basis of this consultation and an opinion of the Court, the Administrative Committee may decide to prolong the transitional period by up to seven years.

PART V - FINAL PROVISIONS

Article 58a Ratification Signature, ratification and depositing accession

- (1) This Agreement shall be ratified open for signature by the Contracting any Member States State.
- (la) This Agreement shall be subject to ratification in accordance with their the respective constitutional requirements—of the Member States. Instruments of ratification shall be deposited with the General Secretariat of the Council of the European Union (hereinafter referred to as "the depository")].").

Article 58b Membership

- (2) Each Member State having signed this Agreement shall notify the European Commission of its ratification of the Agreement at the time of the deposit of its ratification instrument pursuant to Article 22(2a) of the Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union implementing the enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection.
- (d) This Agreement shall be open to accession by any Member State.
- (2)(3) Instruments of accession shall be deposited with [the depository]...

16	7	4 1	/1	1
A	N	NI	EX	(

DGCI

Article 58aa Functions of the depository

- (1) The depository shall draw up certified true copies of this Agreement and shall transmit them to the governments of all signatory or acceding Member States.
- (2) The depository shall notify the governments of the Member States referred to in paragraph 3:
 - (a) any signature;
 - (b) the deposit of any instrument of ratification or accession;
 - (c) the date of entry into force of this Agreement.
- (3) The depository shall register this Agreement with the Secretariat of the United Nations.

16741/11 ANNEX

DGCI

Article 58	Rh Men	nhershin	Merged	with 58a

Article 58c Duration of the Agreement

This Agreement shall be of unlimited duration.

16741/11 ANNEX

DGCI

LK/kh

EN

Article 58d Revision

- (d) Either sixseven years after the entry into force of this Agreement or once 2000 infringement cases have been decided by the Court, whichever is the later point in time, and if necessary at regular intervals thereafter, a broad consultation with the users of the patent system shall be carried out by
- (1) the Administrative Committee on the functioning, the efficiency and the implications of the provisions regarding the composition of the panels cost-effectiveness of the Court of First Instance and the jurisdiction in respect of actions on the trust and counterclaims for revocation confidence of users of the patent system in the quality of the Court's decisions. On the basis of this consultation and an opinion of the Court, the Administrative Committee may decide to revise Articles 6 and 15 a of this Agreement with a view to improving the functioning of the Court.

(d) The Administrative Committee may amend this Agreement to bring it into line with

- (2) an international treaty relating to patents or Union legislation.

 Unanimity law.
- (3) A decision of the Administrative Committee taken on the basis of paragraphs 1 and 2 shall not take effect if a Contracting Member State declares within twelve months of the date of the decision, on the basis of its relevant internal decision-making procedures, that it does not wish to be bound by the decision. In this case, a Review Conference of the Contracting Member States shall be required.convened.

1	6	74	L 1	/1	1
A	N	VI	N	\mathbb{C}	K

DGCI

Article 58f Languages of the Agreement

This Agreement is drawn up in a single original, in the [...][English, French and German] languages, all of themeach text being equally authentic.

16741/11 ANNEX

DGCI

(1) (4)

(2) The texts of this Agreement drawn up in official languages of Contracting Member States other than those specified in paragraph 1 shall, if they have been approved by the Administrative Committee, be considered as official texts. In the event of divergences between the various texts, the texts referred to in paragraph 1 shall prevail.

Article 59 Entry into force

- on the first day of the \(\lambda \dots \right] fourth month after the deposit of the \(\lambda \dots \right] fourth month after the deposit of the \(\lambda \text{sthirteenth instrument of ratification by \(\gamma \left \) Contracting \(\text{Member States in or accession in accordance with Article 58a, including the three Member States in which the highest number of European patents \(\text{was in force} \) had effect in the year preceding the year in which the \(\text{Diplomatic Conference for the } \) signature of the Agreement takes place, \(\text{whichever is earlier.} \)
- (2)(1)In respect of any State which is eligible or on the first day of the fourth month after the date of entry into force of the amendments to accede to Regulation (EC) 44/2001¹⁰ concerning its relationship with this Agreement in accordance with, whichever is the later.

the provisions of Article 58b and which subsequently expresses its consent to be bound by it, (la) Deleted.

(2) Any ratification or accession after the entry into force of this Agreement shall enter into force take effect on the first day of the fourth month following after the deposit of the instruments instrument of ratification by that Member State or accession.

Article 60 Entry into operation

[To be developed]

In witness whereof the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Agreement,

the Done at

130 EN 14268/12 ANNEX DGG3B LK/er

											the
	٠		٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	un

14268/12 ANNEX DGG3B LK/er 131

Council Regulation (EC) No 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, OJEU L 12, 16.1.2001, p. 1), including any subsequent amendments.

DRAFT STATUTE OF THE UNIFIED PATENT COURT

Article 1 Scope of the Statute

This Statute contains institutional and financial arrangements for the Unified Patent Court as established under Article 1 of the Agreement.

CHAPTER I - JUDGES

Article 2 Eligibility of judges

- (d)(1)Any person who is a national of a Contracting Member State and fulfils the conditions required by set out in Article 10 of the Agreement and in this Statute may be may be appointed as a judge.
- (d)(2)The judges Judges shall have a good command of at least one official language of the European Patent Office.
- (d) Experience with patent litigation which has to be proven for the appointment pursuant to article Article 10-(1) of the Agreement may be acquired by training under article Article 9 (4)(a) of
- (3) the this Statute.

16741/11 ANNEX

Article 3 Appointment of judges

(1) Pursuant Judges shall be appointed pursuant to the procedure set out in Article 11 of the Agreement, judges shall be appointed by the Administrative Committee acting by common accord on the basis of proposals from.

the Advisory Committee.

- (2) Vacancies shall be publicly advertised and shall indicate the relevant eligibility criteria.
- (2) as set out in Article 2. The Advisory Committee shall give an opinion on candidates' suitability to perform the duties of a judge of the Court. The opinion shall comprise a list of most suitable candidates. The list shall contain at least twice as many candidates as there are vacancies—to—be—filled—in. The President of the Court shall be given the possibility to express—his/her opinion on the suitability of the candidates on the list. Where necessary, the Advisory Committee may recommend that, prior to the decision on the appointment, a candidate judge should—receive training in patent litigation pursuant to Article 9(4)(a).
- (3) When appointing judges, the Administrative Committee shall ensure the best legal and technical expertise and a balanced composition of the Court on as broad a geographical basis as possible among nationals of the Contracting Member States.
- (4) The judges shall be appointed for a period of six years. They may be reappointed.
- (4) Moved to Art 3a
- (5) The Administrative Committee shall appoint as many judges as are needed for the well-proper functioning of the Court. Initially the The

DGCI41/11 14268/12 ANNEX I TO THE ANNEX 133 EN Administrative Committee shall initially appoint the necessary number of judges for setting up at least one panel pursuant to Article 14 in each of

the divisions of the Court of First Instance and at least two panels pursuant to Article
 in the Court of Appeal.

DGCI41/11 14268/125 ANNEX I TO THE ANNEX 134 EN

- (6) The decision of the Administrative Committee appointing full-time legally and technically qualified judges shall state the instance of the Court and/or the division of the Court of First Instance for which each judge is appointed and the fields field(s) of technology for which a technically qualified judge is appointed.
- (7) Part-time technically qualified judges shall be appointed as judges of the Court and shall be included in the Pool of Judges on the basis of their specific qualifications and experience. <u>The appointment of these judges to the Court shall ensure that all fields of technology are covered.</u>

DGCI_11/11 14268/12s ANNEX I TO THE ANNEX 135 EN The appointment of these judges to the Court shall ensure that all fields of technology are covered.

Article 3a Judges' term of office

- (1)1. The Judges shall be appointed for a term of office of a judge shall begin six years, beginning on the date laid down in the instrument of appointment. They may be reappointed.
- (2)—In the absence of any provision regarding the date, the term shall begin on the date of the instrument.

DGCI41/11 14268/12s ANNEX I TO THE ANNEX 136 EN 2. of appointment.

Article 3b

Appointment of the members of the Advisory Committee

- (1) Each Contracting Member State shall propose a member of the Advisory Committee who fulfils the requirements of set out in Article 57b, paragraph 2, of the Agreement.
- (2) The members of the Advisory Committee shall be appointed by the Administrative Committee acting by common accord.
- (3) Moved to Article 57b (3).

Article 4 Oath

Before taking up histheir duties each judge judges shall, in open court, take an oath to perform histheir duties

impartially and conscientiously and to preserve the secrecy of the deliberations of the Court.

Article 5 Impartiality

(1) Immediately after taking the their oath, each judge judges shall sign a declaration by which he they solemnly undertakes undertake that, both during and after his their term of office, he they shall respect the obligations arising therefrom, in particular the duty to behave with integrity and discretion as regards the acceptance, after he has they have ceased to hold office,

DGCI/1/11 14268/12s ANNEX I TO THE ANNEX 137 EN of certain appointments or benefits.

DGCI41/11 14268/12 ANNEX I TO THE ANNEX 138 EN (1)(2) A judge Judges may not take part in the hearing proceedings of any a case in which he they:

- (a) has have taken part as adviser;
- (b) has have been a party or have acted for one of the parties;
- (c) has have been called upon to pronounce as a member of a court, tribunal, board of appeal, arbitration or mediation panel, a commission of inquiry or min any other capacity;
- (d) has have a personal or financial interest min the case or min relation to one of the parties; or
- (e) is are related to one of the parties or the representatives of the parties by family ties.
- (2)(3) If, for some special reason, any a judge considers that he or she should not take part in the judgement or examination of a particular case, he that judge shall so inform the President of the Court of Appeal accordingly or, in the case of judges of the Court of First Instance, the President of the Court of First Instance. If, for some special reason, the President of the Court of Appeal or, in the case of judges of the Court of First Instance, the President of the Court of First Instance considers that a judge should not sit or make submissions min a particular case, he the President of the Court of Appeal or the President of the Court of First Instance shall justify this min writing and notify the judge concerned accordingly.
- (3) Any party to the proceedings an action may object to a judge for taking part in the proceedings on any of the reasons

DGCI/1/11 14268/12s ANNEX I TO THE ANNEX 139 EN mentioned grounds listed in paragraph 2 or if where the judge is suspected, with good reason, of partiality.

DGCI41/11 14268/12 ANNEX I TO THE ANNEX 140 EN

- (4) (5)
- (5) Any difficulty arising as to the application of this Article shall be settled by decision of the Presidium, in accordance with the Rules of Procedure. The judge concerned shall be heard but shall not take part in the deliberations.

DGCI41/11 14268/12s ANNEX I TO THE ANNEX 141 EN

Article 6 Immunity of judges

- (1) The judges shall be immune from legal proceedings—for. After they have ceased to hold office, they shall continue to enjoy immunity in respect of acts performed by them or—min relation to their official capacity. They shall continue to enjoy this immunity after they have ceased to hold office.
- (2) The Presidium may waive the immunity.
- (3) Where immunity has been waived and criminal proceedings are instituted against a judge, he that judge shall be tried, in any of the Contracting Member States, only by the court competent to judge the members of the highest national judiciary.
- (4) The Protocol on the privileges and immunities of the European Union shall apply to the judges of the Court, without prejudice to the provisions relating to immunity from legal proceedings of judges which are set out in this Statute.

DGCI41/11 14268/125 ANNEX I TO THE ANNEX 142 EN

Article 7 End

of duties

- (1) Apart from normal replacement after expiry of his a judge's term pursuant to Article 3, paragraph 43a, or death, the duties of a judge shall end when he that judge resigns.
- (2) Where a judge resigns, his the letter of resignation shall be addressed to the President of the Court of Appeal or, min the case of judges of the Court of First Instance, the President of the Court of First Instance for transmission to the Chairman of the Administrative Committee.
- (3) Save where Article 8 applies, a judge shall continue to hold office until his that judge's successor takes up his or her duties.
- (4) Any vacancy shall by filled by the appointment of a new judge for the remainder of his or her predecessor's term.

DGCI41/11 14268/125 ANNEX I TO THE ANNEX 143 EN

Article 8 Removal from office

(1) A judge may be deprived of his of her office or of other benefits in its stead only if the Presidium decides that that judge no longer fulfils the requisite conditions or meets the obligations arising fiom from his or her office. The judge concerned shall be heard but shall not take part in the deliberations.

communicate this decision to the Chairman of

(1) A judge may be deprived of his decides that he no longer fulfils his office. The judge concerned

(2) The Registrar of the Court shall the Administrative Committee.

DGCI41/11 14268/12s ANNEX I TO THE ANNEX 144 EN

- (2) (3)—the Administrative Committee.
- (1)(3) In the case of a decision depriving a judge of his or her office, a vacancy shall arise upon this latter notification.

Article 9

Training

- (1) Appropriate and regular training of judges shall be provided for within the training framework setup set up under Article 14 of the Agreement. The Presidium shall adopt Training Regulations ensuring the implementation and overall coherence of the training framework.
- (2) The training framework shall provide a platform for the exchange of expertise and a forum for discussion, in particular by:
 - (a) organising courses, conferences, seminars, workshops and symposia;
 - (b) co-operating cooperating with international organisations and education institutes in the field of intellectual property; and
 - (c) promoting and supporting further vocational training.

(3) An annual work programme and training guidelines shall be drawn up, which shall include for each judge an annual training plan identifying hist that judge's main training needs in accordance with the Training Regulations.

the Training Regulations.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 146 **EN**

- (4) (4)—The training framework shall in addition:
 - **1.**(a) ensure appropriate training for candidate-judges and newly appointed judges of the Court;
 - 2.(b) support projects aimed at facilitating co-operation cooperation between representatives, patent attorneys and the Court.

Article 9a Remuneration

The Administrative Committee shall set the remuneration of the President of the Court of Appeal, the President of the Court of First Instance, the judges, the Registrar, the Deputy-Registrar and the staff.

CHAPTER II - ORGANISATIONAL PROVISIONS

SECTION 1 - COMMON PROVISIONS

Article 10 President of the Court of Appeal

- (1) The President of the Court of Appeal shall be elected by all judges of the Court of Appeal for a term of three years, from among their number. He The President of the Court of Appeal may be re-elected twice.
- (2) The elections of the President of the Court of Appeal shall be by secret ballot. If a A judge obtains obtaining an absolute majority he—shall be elected. If no judge obtains an absolute majority, a second ballot shall be held and the judge obtaining the most votes shall be elected.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 147 **EN**

- (3) The President of the Court of Appeal shall direct the judicial activities and the administration of the Court of Appeal and chair the Court of Appeal sitting as a M1 full Court.
- (4) If the office of the President of the Court of Appeal falls vacant before the usual date of expiry of his or her term, a successor shall be elected for the remainder thereof.

Article 10a President of the Court of First Instance

- (1) The President of the Court of First Instance shall be elected by all judges of the Court of First Instance who are full-time judges, for a term of three years, from among their number. He The President of the Court of First Instance may be re-elected twice.
- (lb) Notwithstanding paragraph 1, the first President of the Court of First Instance shall, in order to facilitate the practical setting up of the Court of First Instance, be appointed by the Contracting Member State hosting the seat of the central division, the first President of the Court of First Instance shall have the possibility of being re-elected in accordance with paragraph 1.
- (2) The President of the Court of First Instance shall direct the judicial activities and the administration of the Court of First Instance.
- (3) Article 10, paragraphs (2) and (4,), shall by analogy apply to the President of the Court of First Instance. Article 10(2), however, shall not apply to the first President of the Court of First Instance.

Article 11 Presidium

(1) The Presidium shall be composed of the President of the Court of

Appeal, who shall act as chairperson, the President of the Court of First Instance, two judges of the Court of Appeal elected from among their number, three judges of the Court of First Instance who are full-time judges of the Court elected from among their number, and the Registrar as a non-voting member.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 149 **EN**

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 150 **EN**

- (2) The Presidium shall exercise the its duties in accordance with this Statute. It may, without (2) prejudice to its own responsibility, delegate certain tasks to one of its members.
- (2)(3) The Presidium shall be responsible for the management of the Court and shall in particular :
 - (1) give an opinion on a proposal for the Rules of Procedure in accordance with Article 22 of the Agreement;
 - (a) Deleted.
 - (2)(b) draw up proposals for the amendment of the Rules of Procedure in accordance with Article 22 of the Agreement and proposals regarding the Financial Regulations of the Court;
 - (3)(c) prepare the annual budget, the annual accounts and the annual report of the Court and submit them to the Budget Committee;
 - (4)(d) establish the guidelines for the training programme for judges and supervise the implementation thereof;
 - (5)(e) take decisions on the appointment and removal of the Registrar and the Deputy-Registrar Registrar;
 - (6)(f) lay down the rules governing the Registry including the sub-registries-;
 - (g) give an opinion in accordance with Article 58(5) of the Agreement;
 - (h) lay down Practice Directions of the Court.
- (4) Decisions of the Presidium referred to in Articles 5, 6, 8 and 8-17 shall be taken in without the

absence

(4)participation of the Registrar.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 151 **EN** (5) The Presidium can take valid decisions only when all members, or their substitutes, are present or duly

(5)represented. Decisions shall be taken by a majority of the votes.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 152 **EN**

Article 12 Staff

- (1) The officials and other servants of the Court shall have a the task to assist of assisting the President of the Court of Appeal, the President of the Court of First Instance, the judges and the Registrar. They shall be responsible to the Registrar, under the authority of the President of the Court of Appeal and the President of the Court of First Instance.
- (2) The Administrative Committee shall establish the Staff Regulations of officials and other servants of the Court.

Article 12a Judicial vacations

- (1)1. On the basis of the consultation with the Presidium, the President of the Court of Appeal shall establish the duration of judicial vacations and the rules on observing official holidays.
- (2) During the period of judicial vacations, the functions of the President of the Court of Appeal and of the President of the Court of First Instance maybe may be exercised by any judge invited by the respective President to take his place, keeping in touch with the Registrar. that effect. In a case cases of urgency,
- 2. the President of the Court of Appeal may convene the judges.
- (3)3. The President of the Court of Appeal or the President of the Court of First Instance may, in proper circumstances, grant leave of absence to respectively judges of the Court of Appeal or judges of the Court of First Instance.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 153

EN

SECTION 2 - THE COURT OF FIRST INSTANCE

Article 13 Setting up and discontinuance of a local or regional division

- (a)(1) A request from one or more Contracting Member States for the setting up of a local or regional division shall be addressed to the Chairman of the Administrative Committee. It shall indicate the seat of the local or regional division.
- (b)(2) The decision of The Administrative Committee shall decide on the Administrative Committee—setting up a local or regional division. That decision shall indicate the number of judges for the division concerned. The decision and shall be published in [the Official Journal of the European Union.] public.
- (e)(3) The Administrative Committee shall decide to discontinue a local or regional division on the request of the Contracting Member State hosting the local division or the Contracting Member States participating in the regional division. The decision to discontinue a local or regional division shall state the date after which no new cases may be brought before the division and the date on which the division will cease to exist.
- (d)(4) As from the date on which a local or regional division ceases to exist, the judges assigned to this that local or regional division shall be assigned to the central division, and cases still pending before the that local or regional division together with the sub-registry and all of its documentation shall be transferred to the central division.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 154

Article

14

Panels

(d)(1) The composition allocation of the panels judges and the assignment of cases within a division to its panels shall be governed by the Rules of Procedure. One judge of the panel shall be appointed designated as

the presiding judge, in accordance with the Rules of Procedure.

(d)(2) The panel may delegate, in accordance with the Rules of Procedure, certain functions to one or more of its judges.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 155

EN

- (2a) The President of the Court of First Instance may designate a standing judge for each division to hear urgent cases, in accordance with the Rules of Procedure.
- (d)(3) In cases where a single judge hears the case in accordance with Article 6, paragraph 7, of the Agreement, he or a standing judge, in accordance with paragraph 2a of this Article, hears a case that judge shall carry out all functions of a panel.
- (d)(4)One judge of the panel shall act as Rapporteur, in accordance with the Rules of Procedure.

Article 15

Pool of

Judges

- (1) Alist A list with the names of the judges included min the Pool of Judges shall be drawn up by

 (1) the Registrar. In relation to each judge, the list shall at least indicate the languages

 used linguistic skills, the technical field of competence technology and experience of,

 as well as the cases previously handled by this, that judge.
- (d)(2) A request addressed to the President of the Court of First Instance to assign a judge from the Pool of Judges shall indicate, in particular, the subject matter of the case, the official language of the European Patent Office used by the judges of the panel, the language of the proceedings and the field of technology required.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 156 **EN**

SECTION 3 - THE COURT OF APPEAL

Article 16 Panels

- (d) The compositionallocation of panels judges and the assignment of cases to panels shall be governed by
- (1) the Rules of Procedure... One judge of the panel shall be appointed as the presiding judge, in accordance with the Rules of Procedure.
- (2) When a case is of exceptional importance, and in particular when the decision may affect (2)the unity and consistency of the jurisprudence case law of the Court, the Court of Appeal may decide, on the basis of a proposal from the presiding judge, to refer the case to the full Court.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 157

- (d)(3)The panel may delegate, in accordance with the Rules of Procedure, certain functions to one or more of its judges.
- (d)—One judge of the panel shall act as Rapporteur, in accordance with the Rules of Procedure.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 158

EN

SECTION 4 - THE REGISTRY

Article 17 Appointment and removal from office of the Registrar

- (d)(1) The Presidium shall appoint the Registrar of the Court for a term of six years. He The Registrar may be reappointed re-appointed.
- (d)(2) Two weeks before the date fixed for making the appointment of appointing the Registrar, the President of the Court of Appeal shall inform the Presidium of the applications which have been submitted for the post. The name of the Registrar shall be published in the [Official Journal],
- (d)(3)Before he takes taking up his or her duties, the Registrar shall take oath before the Presidium to perform his the duties of the Registrar impartially and conscientiously.
- (d)(4) The Registrar may be removed from office only if he the Registrar no longer meets the obligations arising from his or her office. The Presidium shall take its decision after having heard the Registrar.
- (d)(5) If the office of the Registrar falls vacant before the usual date of expiry of the term thereof, the Presidium shall appoint a new Registrar for a term of six years.
- (d) If the Registrar is absent or prevented from attending or where his such post is vacant, the President of the Court of Appeal after

EN

having consulted the Presidium shall designate a member of

(6) the staff of the Court to carry out the duties of the Registrar.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 160 **EN**

Article 18 Duties of the Registrar

(d)(1) The Registrar shall assist the Court, the President of the Court of Appeal, the President of the Court of First Instance and the judges in the performance of their functions. He The Registrar shall be responsible for the organisation and activities of the Registry under the authority of the President of the Court of Appeal.

the President of the Court of Appeal.

- (d)(2) The Registrar shall in particular be responsible for:
 - (d)(a) keeping the registry which includes records of all cases before the Court;
 - (d)(b) keeping and administering lists drawn up in accordance with Articles 13, 28(3) and 36-34-a(2) of the Agreement;
 - (d)(c) keeping and publishing a list of notifications and withdrawals of opt-outs in accordance with Article 58 of the Agreement;
 - (d) publishing the decisions of the Court, subject to the protection of confidential information;
 - (d)(e) publishing annual reports with statistical data; and
 - (d) ensuring that the information on opt-outs in accordance with Article 58 of

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 161

EN

(f) the Agreement is closely linked with notified to the European Patent Office patent register.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 162 **EN**

Article 19 Keeping of the register

- (1) Detailed rules for keeping the register of the Court shall be prescribed in the Instructions
 to Rules governing the Registry, adopted by the Presidium.
- (2) The rules on access to documents of the Registry shall be provided for in the Rules of Procedure.

Article 20 Sub-registries and Deputy-Registrar

- (1) A Deputy-Registrar shall be appointed for a term of six years by the Presidium. He The Deputy-Registrar may be reappointed.
- (2) Article 17, paragraphs 2 to 6, shall apply by analogy.
- (3) The Deputy-Registrar shall be responsible for the organisation and activities of sub-registries under the authority of the Registrar and the President of the Court of First Instance. The duties of the Deputy-Registrar shall in particular include:
 - (1)(a) keeping records of all cases before the relevant division of the Court of First Instance;
 - (2)(b) notifying every case before the relevant division of the Court of First Instance to the Registry.
- (4) The Deputy-Registrar shall also provide administrative and secretarial assistance to the relevant division divisions of the Court of First Instance.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 163 **EN**

CHAPTER III - FINANCIAL PROVISIONS

Article 22 Budget

- (1) The budget shall be adopted by the Budget Committee on the a proposal of from the Presidium. It shall be drawn up in accordance with the generally accepted accounting principles laid down min the Financial Regulations, established in accordance with Article 30 of this Statute.
- (2) Within the budget, the Presidium may, in accordance with the Financial Regulations, transfer funds between the various headings or subheadings.
- (3) The Registrar shall be responsible for the implementation of the budget in accordance with the Financial Regulations.
- (4) The Registrar shall annually make a statement on the accounts of the preceding financial year relating to the implementation of the budget which shall be approved by the Presidium.

Article 23 Authorisation for expenditure

(1) The expenditure entered in the budget shall be authorised for the duration of one accounting period unless the Financial Regulations provide otherwise.

(1)

- (2) In accordance with the Financial Regulations, any appropriations, other than those relating to staff costs, which are unexpended at the end of the accounting period may be carried forward, but not beyond the end of the following accounting period.
- (3) Appropriations shall be set out under different headings according to type and purpose of the expenditure, and subdivided, as far as to the extent necessary, in accordance with the Financial Regulations.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 165 **EN**

Article 24

Appropriations for unforeseeable expenditure

- (1) The budget of the Court may **contain** include appropriations for unforeseeable expenditure.
- (2) The employment of these appropriations by the Court shall be subject to the prior approval of the Budget Committee.

Article 25 Accounting period

The accounting period shall commence on 1 January and end on 31 December.

Article 26 Preparation of the budget

The Presidium shall submit the draft budget of the Court to the Budget Committee no later than the date prescribed in the Financial Regulations.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 166

EN

Article 27 Provisional budget

- (1) If, at the beginning of the accounting period, the budget has not been adopted by the Budget Committee, expenditures expenditure may be effected on a monthly basis per heading or other division of the budget, in accordance with the Financial Regulations, up to one-twelfth of the budget appropriations for the preceding accounting period, provided that the appropriations thus made available to the Presidium do not exceed one-twelfth of those provided for m-in the draft budget.
- (2) The Budget Committee may, subject to the observance of the other provisions laid down in paragraph 1, authorise expenditure in excess of one-twelfth of the budget appropriations—for the preceding accounting period.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 167 **EN**

Article 28 Auditing of accounts

- (1) The annual financial statements of the Court shall be examined by independent auditors.

 The auditors shall be appointed and if necessary dismissed by the Budget Committee.
- (2) The audit, which shall be based on professional auditing standards and shall take place, if necessary, in situ, shall ascertain that the budget has been implemented in a lawful and proper manner and that the financial administration of the Court has been conducted in accordance with the principles of economy and sound financial management. The auditors shall draw up a report after the end of each accounting period containing a signed audit opinion.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 168 **EN** (2)

- (3) The Presidium shall submit to the Budget Committee the annual financial statements of the Court and the annual budget implementation statement for the preceding accounting period, together with the auditors' report.
- (4) The Budget Committee shall approve the annual accounts together with the auditors' report and shall discharge the Presidium in respect of the implementation of the budget.

Article 30 Financial Regulations

- (-1) The Financial Regulations shall be adopted by the Administrative Committee on a proposal from the Court.
- (1) The Financial Regulations shall lay down in particular:
 - (a) arrangements relating to the establishment and implementation of the budget and for the rendering and auditing of accounts;
 - (b) the method and procedure whereby the payments and contributions provided for in Article [...J and, including the initial financial contributions provided for in Article / ...J19 of the Agreement are to be made available to the Court;

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 169

EN

- (e)(b) the rules ailes concerning the responsibilities of authorising and accounting officers [of the court? of each division of the Court or?] and the arrangements for their supervision; and
- (d)(c) the generally accepted accounting principles on which the budget and the annual financial statements are to be based.
- (2) The Financial Regulations shall be adopted by the Administrative Committee on the proposal from the Court.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 170

(2) Moved up as paragraph -1	
	Articles 31 Income
[To be developed]	
	Articleand 32 Operating costs
[To be developed]	
Deleted.	

Article 83

DGG3B

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 171 **EN**

CHAPTER IV - PROCEDURAL PROVISIONS

Article 33 Secrecy of deliberations

The deliberations of the Court shall be and shall remain secret.

Article 34 Decisions

- (1) When a panel sits in composition of an even number of judges, decisions of the Court shall be taken by a majority of the panel. In case of equal vote, the vote of the presiding judge shall prevail.
- (2)—In the event of one of the judges of a panel being prevented from attending, a judge from another panel may be called upon to sit in accordance with the Rules of Procedure.

16741/11 ANNEX I TO THE ANNEX DGCI LK/kh 172

EN

(2)

- (3) In cases where this Statute provides that the Court of Appeal shall take a decision sitting as a full court, such decision shall be valid only if it is taken by at least 3/4 of the judges comprising the full court.
- (4) Decisions of the Court shall contain the names of the judges deciding the case.
- (5)—Decisions shall be signed by the judges deciding the case, by the Registrar for decisions of the Court of Appeal, and by the Deputy-Registrar for decisions of the Court of First Instance. They shall be read min open court.

LK/er 14268/12 ANNEX I TO THE ANNEX

Article 35 Dissenting opinions

A dissenting opinion expressed separately by a judge of the a panel in accordance with Article 51 of the the Agreement shall be reasoned, given in writing and shall be signed by the judge expressing this opinion.

Article 36 Decision by default

- (1) Where the defendant At the request of a party to an action, a decision by default may be given in accordance with the Rules of Procedure, where the other party, after having been duly summoned served with a document instituting proceedings or with an equivalent document, fails to file written submissions in defence or fails to appear at the oral hearing, at the request of the plaintiff a decision by default may be given in accordance with the Rules of Procedure. An objection may be lodged against the that decision within one month of it being notified to the party against which the default decision has been given.
- (2) The objection shall not have the effect of staying enforcement of the decision by default unless the Court decides otherwise.

DGG3B LK/er 174 **EN** 14268/12 ANNEX I TO THE ANNEX

Article 37 Questions referred to the Court of Justice of the European Union

- (1) The procedures established by the Court of Justice of the European Union for referrals for preliminary rulings within the European Union shall apply, as far as appropriate.
- (2) Whenever the Court of First Instance or the Court of Appeal has decided to refer to the Court of Justice of the European Union a question of interpretation of the Treaty on the Functioning of the European Union or of the Treaty on European Union or a question on the validity or interpretation of acts of the institutions of the European Union, it shall stay its proceedings.

DGG3B LK/er 175

EN

14268/12

CHAPTER V - FINAL PROVISIONS

[To be developed]

DGG3B LK/er 176

EN

14268/12

ANNEX II TO THE ANNEX

Preliminary list of topics to be included in the Rules of Procedure

I. Organisation of the Court

1. Working of the Court

```
Sessions, judicial vacations

Dates, times and places of sitting of the Court (including the possibility for central and regional divisions to hold hearings in multiple locations)

Inability to attend or absence of a judge

Procedure of assignment of cases to panels

Appointment and duties of judge Rapporteur
```

2. Registry

```
Appointment and oath of the Registrar Assistants of the Registrar Replacement of the Registrar

Keeping of the Registry (including information on notifications about opt outs) Procedure of publication of decisions
```

3. Languages

Detailed language arrangements

4. Parties

```
Initiation of proceedings by third parties (conditions, procedure)

Special cases for a party to initiate proceedings (including
```

D G G 3 B LK/er 177

EN

14268/12

proceedings initiated by

an applicant for a patent or a prior user)

Intervention in proceedings (application, conditions, invitation by the Court)

DGG3B LK/er 178 **EN**

14268/12

5. Representatives of parties

Requirements for representatives

Requirements for European Patent Attorneys (including rules on EU

patent litigation

certificates or proof of patent litigation experience)

Privileges, immunities and facilities of representatives

Status of parties' representatives

Misrepresentation

Exclusion from proceedings

II. Procedure

1. Written procedure

Lodging of pleadings

Application (including its putting in order, serving and publication)

Lodging of defence

Second exchange of pleadings

Offers to introduce further evidence

New pleas m law

Documents for consideration

Confidentiality

2. Interim procedure

Conditions for convening an interim hearing Role of Judge

Rapporteur Mandate of a panel to Judge Rapporteur Possibility for a settlement

DGG3B LK/er

179

EN

14268/12

3. Oral procedure

Public proceedings

Decision of the Court to make proceedings

confidential Holding of hearings Date of the hearing

Absence of the parties from the hearing Conduct of
the hearing Close of the oral procedure Minutes of
the hearing Interpretation to assist the parties

4. Electronic procedures

Use of electronic procedures

Electronic filing of submissions and evidence

Electronic communication

5. Obtaining evidence

Means of obtaining evidence

Procedure depending on means of obtaining evidence

Witnesses (summoning, examination, duties, oath)

Experts (appointment, duties, oath, report, objection)

Court experts (drawing up a list of experts in specific technical fields, appointment) Order to produce evidence

Order to preserve evidence and to inspect property Freezing orders

Conditions and procedure for ordering the communication of information

DGG3B LK/er 180 **EN**

EIN 14268/12

6. Provisional and permanent injunctions

Granting provisional and protective measures (application, procedure)

Granting permanent injunctions (application, procedure)

Ordering corrective measures (request, procedure)

7. Settlement

Examination for possibilities to settle, proposing solutions by the Court Agreement of the parties

Confirmation by the Court

8. Stay of proceedings

General conditions and procedure

Staying of proceedings when validity and infringement questions are split Staying of proceedings due to action at the European Patent Office Staying or proceedings in connected cases Duration and effects

9. Expedited proceedings

Conditions for expedited proceedings

10. Discontinuance of proceedings

Discontinuance of proceedings at the request of applicant; no need to adjudicate; action bound to fail; absolute bar to proceedings

DGG3B LK/er 181 **EN**

14268/12

11. Decisions

Deliberations (secrecy)

Quorum

Majority of the panel to take a decision

Role of the presiding judge in case of equal votes

Content and form of a decision

Delivery of a decision

Binding and territorial effect of a decision

Rectification

Enforcement (including rules of lodging of security)

Publication

Protection of confidential data in published decisions

Publication of decision as a measure for dissemination of information

12. Legal costs

Decision as to costs

Allocation

Unreasonable costs

Costs of enforcing a decision

Recoverable costs

Dispute as to costs

Payment .

13. Legal aid

Substantive conditions Formal conditions Procedure for granting aid

DGG3B

LK/er

182

EN

14268/12

14. Serving of documents

Procedure of serving documents Serving of documents by electronic means

15. Time limits

Calculation of periods of time prescribed in the Agreement Extension of time limits

Unforeseeable circumstances/force majeure m

relation to time limits III. Special forms of procedure

1. Appeals

Conditions for appeals against decisions of the

Court Proceedings in the Court of Appeal Decision

in appeal

Conditions and procedure for introduction of new facts and new
evidence in the Court of Appeal

2. Referral back to the Court of First Instance

Conditions for referral back

Procedure for examining cases referred back

3. Petition for further appeal

Conditions and procedure for petition for further appeal (cassation)

DGG3B LK/er 183 **EN**

14268/12

4. Exceptional review procedures

Conditions and procedure for rehearing

Third party proceedings (when a decision affecting a third party has

been taken without its participation)

Interpretation of decisions of the Court

5. Decisions by default

Procedure of taking decision by default (when defendant fails to lodge defence) Application to set aside a decision by default

IV. Final provisions

Entry into force

Publication of the Rules of Procedure Distribution of cases within the central division $^{\rm n}$)

LONDON Section	PARIS Seat	MUNICH Section
	President's Office	
(4) II		
(A) Human necessities	(B) Performing operations,	(F) Mechanical engineering,
	transporting	lighting, heating, weapons,
		blasting
(C) Chemistry, metallurgy	(D) Textiles, paper	
	(E) Fixed constructions	
	(G) Physics	
	(H) Electricity	

¹¹ The classification into 8 sections (A to H) is based on the International Patent Classification of the World Intellectual Property Organisation (http://www.wipo.int/classifications/ipc/en).

 14268/12
 LK/er
 86

 ANNEX II TO THE ANNEX
 DG G 3 B
 EN

DGG3B LK/er

185

EN

14268/12